85STE JAARGANG No. 195 — DONDERDAG 22 AUGUSTUS 1968

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Paus Paulus VI in Colombia



BOGOTA — Paus Paulus VI is vanmorgen omstreeks half twaalf na een rechtstreekse vlucht van iets minder dan twaalf uur uit Rome per straalvliegtuig van AVIANCA in Bogotá aangekomen. De paus zal in de Colombiaanse hoofdstad de slotvergaderingen bijwonen van het eucharistisch congres, dat zaterdag wordt afgesloten.

De heilige vader werd op het vliegveld El Dorado begroet door president Carlos Lleras Restrepo van Colombia en zijn kabinet en een grote schare kerkelijke en burgerlijke hoogwaardigheidsbekleders. Een menigte van naar schatting tachtigduizend koppen waren in de onmiddellijke omgeving van het vliegveld op de been om een glimp van de paus op te vangen. Verwacht wordt, dat ruim een half miljoen pelgrims naar Bogota zal reizen ter gelegenheid van dit eerste pauselijk bezoek aan Latijns Amerika.

Toen het pauselijke toestel op zijn vlucht naar Colombia het Venezolaanse luchtruim binnenvloog zond de heilige vader een persoonlijke groet aan president Raúl Leoni van Venezuela. Vliegend boven de provincie Falcón zond de paus zijn zegen voor het Venezolaanse volk. Bij de grens van Colombia kreeg het AVIANCA-toestel een escorte van straaljagers van de Colombiaanse luchtmacht, die de paus en zijn gevolg naar El Dorado begeleidden.

De regering van de Nederlandse Antillen heeft hedenmorgen het volgende telegram verzonden aan paus Paulus, toen hij door het luchtruim van de Nederlandse Antillen vloog op weg naar Bogotá.

„Sanctissime Pater

Laetissimi sumus vos hodie prope nostras insulas habere. Vos desideramus gratias; benedictionem Altissimi. Sit visitatio vestra fructifera, prospera et contributio pro pace mundi palpabilis. Humillisimi servi vestri in Domino.

Pro populo Antilliae Neerlandicae, procurato coronae Neerlandiae et primus minister. N. Debrot, C. D. Kroon".

(„Heilige Vader, Het verheugt ons zeer uwe heiligheid op deze dag zo dicht bij ons te hebben. Wij wensen U genade en zegen van de Allerhoogste toe. Moge uw bezoek aan dit werelddeel vruchtbaar en voorspoedig zijn en een tastbare bijdrage leveren tot de wereldvrede. Uwe zeer nederige dienaren in de Heer. Mede namens de Antilliaanse bevolking: De vertegenwoordiger van de Kroon en de minister president. N. Debrot, C. D. Kroon).

CRITERIA

VORIGE WEEK maandag verscheen onder andere in de Amigoe een „open brief" van een aantal vooraanstaande ingezetenen van Curaçao, waarin aan de redacties van alle hier verschijnende dagbladen werd verzocht om in gezamenlijk overleg criteria op te stellen voor de toekomstige filmaankondigingen in deze bladen, „zodat zij ten aanzien hiervan één en hetzelfde beleid kunnen gaan voeren en opdat aan de (....) gesignaleerde tegenstrijdigheid tussen de culturele en morele inhoud van de 'voorpagina' en de vulgaire vulling van de 'achterpagina' een einde worde gemaakt".

Reeds twee dagen voor de publikatie van deze brief hebben de hoofdredacties van de Beurs- en Nieuwsberichten en van de Amigoe over dit onderwerp overleg gepleegd en zij hebben de huns inziens nodige criteria opgesteld. Deze zijn neergelegd in een gezamenlijke brief, die eveneens werd ondertekend door de directie van La Prensa, aan de directies van de bioscoopbedrijven in de Nederlandse Antillen. Daarin is de directies verzocht om bij het opstellen van advertenties meer rekening te houden met geldende zedelijke en morele normen, teneinde te voorkomen dat aanstoot wordt of kan worden gegeven aan het publiek en in het algemeen ervan af te zien gebruik te maken van sexueel-suggestieve, erotische, zinnenprikkelende en sadistische illustraties.

Met een aantal aan de praktijk ontleende voorbeelden hebben wij bovendien getracht de bioscoop-exploitanten duidelijk te maken wat onzes inziens niet en wat wel aan de normen voldeed. Daarin is onder meer gesteld dat de bezwaren zich voornamelijk richten tegen die aankondigingen van films, waarin kennelijk een beroep wordt gedaan op de „ongezonde belangstelling" voor datgene, wat niet voldoet aan maatschappelijke criteria.

In de praktijk blijft uiteraard het beoordelen van hetgeen al dan niet toelaatbaar geacht moet worden dikwijls een moeilijke zaak. Het is veelal onmogelijk om een scherpe scheidingslijn te trekken, omdat er sprake is van een zekere continuïteit; met andere woorden het toelaatbare en het ontoelaatbare gaan geleidelijk in elkaar over met ergens in het midden een veld vol vraagtekens.

Wij hebben niet gemeend dat van ons wordt verwacht dat wij hypocrisie gaan bedrijven of de zedenmeester uithangen. Wij menen wel dat wij samen met de bioscoopdirecties uitwassen moeten trachten te voorkomen. Intussen hebben enkele directies gereageerd op een wijze, die sterk aan een strafmaatregel doet denken. Hopelijk zullen zij ontdekken dat er waarschijnlijk slechts sprake is van een klein misverstand hunnerzijds.

WIMPIRIETJE

BIDDEN is spreken met God, zegt een simpele definitie; niet kwaad, als je dan maar niet alleen zelf aan het woord bent.

Tassen — Boeklon
Pennen — Schriften
Stiften — Sesambanden
SAMEN

BETER LEZEN

HET SCHIJNT de redactie van het jeugdblad van de Democratische Partij, Antorcha, niet gegeven te zijn zelfs de vetgedrukte letters in een krant goed te lezen, dan wel de bereidheid op te brengen daaraan geen diepere betekenis toe te kennen dan er in zit. Volgens Antorcha wil de Amigoe het doen voorkomen, „dat het de schuld van de Beurs- en Nieuwsberichten zou zijn dat de jongelui marihuana roken, omdat deze krant de jeugd op het gevaar hiervan heeft gewezen".

De door het blad van Hubentud Democratico vermoedelijk bedoelde passage in de Amigoe luidde: „Voor de jongeren was het gebruiken van marihuana een avontuur. Uit verveling is men hiertoe overgegaan, zo werd ons verteld. Het roken van marihuana is vooral 'in' geraakt na tal van publikaties over het gevaar van marihuana, in een sensationele opmaak, in een plaatselijk dagblad, in het bijzonder na de Knalpot-affaire. Daarvoor was er nagenoeg geen sprake van marihuana roken".

De Amigoe haalde hier slechts aan wat door bepaalde jongeren was gezegd. Deze jongeren hebben weliswaar een betrekking gelegd tussen het tijdstip, waarop de Beurs bepaalde publikaties deed en dat waarop het roken van marihuana (huns inziens) vooral 'in' raakte, maar de conclusie dat daarmee aan dit blad schuld zou zijn gegeven, wordt ons dan wel die jongeren ten onrechte in de mond gelegd. Wij zouden het bijzonder op prijs stellen, indien de redactie van het geachte jeugdblad zo vriendelijk zou willen zijn ons te verschonen van dergelijke oneerlijke discussiepraktijken.

Hartslag van Eisenhower onregelmatig

WASHINGTON — Ex-president Eisenhower geniet een goede rust, maar zijn hart toont tekenen van irritatie, zo is in een bulletin van het Walter Reed-hospitaal meegedeeld.

De toestand van Eisenhower is kritiek sinds afgelopen vrijdag, toen hij voor de vierde maal dit jaar een zware hartaanval had.

Standrecht in Praag

PRAAG — Volgens de vrije Tsjechoslowaakse radio in Praag is in de hoofdstad het standrecht ingesteld. De bevelhebber van de bezettingstroepen heeft een avondklok ingesteld en een verbod op de uitgifte van drukwerk en pamfletten, benevens een verbod op samenscholing uitgevaardigd.

Op het raadhuisplein in de oude stad van Praag verzamelden zich tegen de middag duizenden jongelui in verband met een oproep van de vakbonden voor een staking van één uur. Voor het gebouw van de jeugdbeweging viel een dode — een krantenbezorger die door Russische militairen werd doodgeschoten. Via de radio werd voortdurend aangedrongen op ontruiming van het raadhuisplein, omdat er anders een groot bloedbad zou ontstaan.

Praag klaagt Rusland officieel aan in V.N.

NEW YORK — Voor het eerst in de geschiedenis der Verenigde Naties heeft gisteravond een van het oostelijk blok deel uitmakend land een klacht ingediend tegen de Sovjet-Unie. De fungerend leider van de Tsjechoslowaakse delegatie bij de V.N., Jan Muzik, protesteerde officieel tegen de aanwezigheid van Russische troepen in zijn land en eiste de onvoorwaardelijke terugtrekking van de Russische militairen. Eerder had de Veiligheidsraad met de stemmen van de Sovjet-Unie en Hongarije tegen besloten de Tsjechoslowaakse kwestie in behandeling te nemen. Achtereenvolgens werd de interventie van de Sovjet-Unie en de andere betrokken Oosteuropese landen veroordeeld door de Amerikaan George Ball, de Brit lord Caradon en de Fransman Bernard. De Russische gedelegeerde Malik verklaarde onder meer, dat er geen reden was om de kwestie te behandelen, daar de „strijdkrachten van de socialistische landen" op verzoek van de regering van Tsjechoslowakije Tsjechoslowaaks grondgebied waren binnengegaan". Deze verklaring werd door Ball als een „vervalsing" van de hand gewezen. De Veiligheidsraad heeft het debat over Tsjechoslowakije verdaagd tot vanmiddag.

Onmiddellijke aftocht invasietroepen geëist

In een korte, onaangekondigde verklaring zei Muzik voor de Veiligheidsraad, dat de toestand in zijn land kon worden vergeleken met die in 1938, toen de overeenkomst van München werd gesloten. „Evenals toen was de soevereiniteit van Tsjechoslowakije in het geding". Hij zei voorts, dat de veranderingen in Tsjechoslowakije sedert januari slechts verbetering van de socialistische situatie beoogden en de „republiek nader tot de doelen van het socialisme wilden brengen". Veel delegaties waren verrast door Muziks optreden omdat hij, zo meende men, niet sympathiek zou staan tegenover de liberalen van partijsecretaris Dubcek.

● *Vreedzame bedoelingen..*

De Russische vice-minister van buitenlandse zaken Jacob Malik las een brief voor, waarin hij herhaalde dat de Russische regering op verzoek van Tsjechoslowakije was opgetreden . „Pogingen om deze acties in een ander daglicht te stellen kunnen onze vreedzame bedoelingen op geen enkele wijze veranderen, evenmin als het recht van de socialistische landen tot individuele en collectieve zelfverdediging. Er is geen grond om deze kwestie te bespreken".

Malik zei opdracht uit Moskou te hebben gekregen zich „vastbesloten" tegen behandeling van het vraagstuk door de Veiligheidsraad te verzetten „omdat dat in het belang van zekere buitenlandse kringen, de agressieve machten, zou zijn". Hij voegde eraan toe, dat de eenheden van het pact van Warschau onmiddellijk uit Tsjechoslowakije zouden worden teruggetrokken, zodra er een einde is gekomen „aan de bedreiging van de veiligheid en de wettige autoriteiten verdere aanwezigheid van die bewapende eenheden niet langer noodzakelijk zouden achten".

De Amerikaanse gedelegeerde zei, dat de verklaring van Muzik het „cynisme en de trouweloosheid dat de gluiperige militaire aanval omgeeft", duidelijk aantoont.

Karoly Csatorday, de Hongaarse afgevaardigde, zei, dat de Verenigde Staten blij zijn dat zij een aanleiding hebben gevonden de aandacht af te leiden van andere zaken, zoals het Midden-Oosten en Rhodesië. De Amerikaanse regering streeft er volgens hem naar de crisis te verergeren door de onderhandige aangelegenheid haastig voor de Veiligheidsraad te brengen.

De vertegenwoordiger van Frankrijk verklaarde, dat zijn regering hoopt, dat de landen die Tsjechoslowakije zijn binnengevallen, hun troepen onmiddellijk terugtrekken, een eind maken aan hun ongerechtvaardige interventie, hun pogingen staken om het Tsjechoslowaakse volk een ander bestuur op te leggen en het vrij laten over zijn eigen toekomst te beslissen. Hij noemde de Russische „staatsgreep" een schending van het internationaal recht en van het handvest der Verenigde Naties. Hij constateerde, dat de regering in Moskou zich niet heeft kunnen losmaken van de in Jalta geboren politiek van blokvorming, die niet anders dan tot spanningen kon leiden.

● *Persmedia gesloten*

Terwijl de Russische militairen met hun tanks en kanonnen de belangrijkste strategische punten in Tsjechoslowakije bezetten, verstomde kort voor middernacht de „stem" van het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka, die de Tsjechoslowaakse bevolking en de buitenwereld bijna de gehele woensdag van de gebeurtenissen in Tsjechoslowakije op de hoogte had gehouden. Dit persbureau, dat woensdag kennelijk zonder censuur had kunnen werken, deelde gisteravond laat mee, dat zij door vreemde troepen werd bezet.

Klokslag middernacht nam de omroeper van „de vrije legale zender-Praag" met een door tranen bijna verstikte stem afscheid van zijn luisteraars: „Thans moeten wij onze uitzending vroegtijdig staken, opdat wij vanuit onze „uitwijkpost" het werk morgen (donderdag) vermoedelijk te 4.30 weer kunnen voortzetten".

● *Schoten*

Er zijn in het land geen tekenen van georganiseerd verzet. Uit houding van de bezetters blijkt ook dat zij opdracht hebben bloedvergieten zoveel mogelijk te vermijden. In de nacht van woensdag op donderdag was het in de Tsjechoslowaakse hoofdstad betrekkelijk rustig, al werden tot ongeveer half drie herhaaldelijk schoten gehoord uit geweren en machinepistolen. Ok vanmorgen werden schoten in Praag gehoord. kennelijk afkomstig van zware wapens. Op straat werden burgers door Russische militairen bedreigd en velen vluchtten hotels binnen.

In Praag liepen gistermiddag duizend jongeren langzaam achter een Tsjechische vlag die gedrenkt was in het bloed van een gesneuvelde. Van het paleis van president Svoboda woei nog steeds de vlag.

De nationale vergadering kwam gistermiddag bijeen en nam een resolutie aan, waarin het vertrek van de bezettingstroepen wordt geëist en opnieuw een beroep op het volk gedaan rustig te blijven.

Gisteravond vloog bij het gebouw van radio-Praag een vrachtauto met munitie in de lucht tijdens schermutselingen. Dertig mensen werden gewond. Een dozijn andere voertuigen raakte in brand.

Oproep van Svoboda aan de Tsjechen

PARIJS. — In Parijs is gisteravond een uitzending van de radio van Praag opgevangen waarin de volgende van president Svoboda afkomstige „regeringsverklaring van de socialistische republiek Tsjechoslowakije" werd voorgelezen:

„Burgers van Tsjechoslowakije,

Voor de tweede keer vandaag (woensdag) richt ik mij tot u in deze voor ons land zo ernstige ogenblikken. Eenheden van de Sovjet-Unie, Oost-Duitsland, Polen, Hongarije en Bulgarije zijn op ons grondgebied doorgedrongen, zonder de instemming van onze constitutionele organen, welker taak het nu is **te zorgen dat deze eenheden vertrekken. Ik heb voor morgen (donderdag)** de nationale vergadering voltallig bijeengeroepen. De hele dag heb ik besprekingen gevoerd met verscheidene ministers van onze regering. Morgen zal het overleg worden voortgezet en hoop ik ook premier Cernic te zien. Ik richt mij opnieuw tot u opdat u elke provocatie en elk gevecht vermijdt. Ik vraag dit vooral aan de jeugd. Door kalmte zullen wij onze trouw aan het socialisme bewijzen. Er bestaat voor ons geen weg terug. Wij moeten doorgaan. Wij zullen geen vertrouwen verliezen en de communistische partij en het nationale front zullen de strijd voor een betere toekomst voortzetten".

De verklaring werd voorgelezen door de minister voor de consumptiemiddelenindustrie, Machacova, in afwezigheid van de premier, die door de bezetters is geïnterneerd, zo meldt Ceteka.

Pauselijke reactie

„Vrede ernstig gekwetst"

ROME. — Paus Paulus is vanochtend naar Bogota vertrokken voor een bezoek van drie dagen aan Latijns-Amerika.

Het straalvliegtuig, waarin voorts het pauselijke gevolg en vijfenvijftig journalisten meereizen, vertrok ruim een half uur te laat. De paus hield op het vliegveld een toespraak waarin hij zijn „diepe bitterheid en grote bezorgdheid" uitsprak ten aanzien van de gebeurtenissen in Tsjechoslowakije. „Wij zouden graag onze reis op dit ogenblik opgeven als wij wisten dat onze aanwezigheid en activiteit op een of andere wijze zouden kunnen dienen om de verergering te verhinderen van de rampen die nu drukken op dit land dat ons zo dierbaar is en om de rampzalige gevolgen te vermijden die helaas zijn te voorzien".

„Opnieuw schijnt de kracht van wapens te willen beslissen over het lot van een volk, zijn zelfstandigheid en zijn waardigheid", aldus de paus, die opmerkte, dat de vrede ernstig is gekwetst. „God geve dat het niet dodelijk is". Paus Paulus zei voorts diep bedroefd te zijn over de wonden die zijn toegebracht aan de onschendbaarheid van een volk, aan de goede betrekkingen tussen de volkeren en bovenal aan de hechtheid en de toekomst van onze beschaving.

Russen vormen regering in Praag

PRAAG.— Radio-Praag heeft gemeld dat de Russische autoriteiten erin geslaagd zijn een nieuwe regering te vormen van Tsjechoslowaken. In dit verband worden de namen genoemd van Oldrich Svestka, Frantisek Barbirek, Vasil Bilak, Drahomir Kolder en Alois Indra.

Een ander radiostation liet weten dat 166 parlementsleden die in het parlementsgebouw opgesloten zitten, zich hebben uitgesproken voor president Svoboda, de wettige president van Tsjechoslowakije.

Gedelegeerden opgeroepen

Tsjechische partij in buitengewoon congres

PRAAG — Radio-Praag heeft omgeroepen dat vanochtend in de Tsjechoslowaakse hoofdstad een buitengewoon congres van de communistische partij zal beginnen. De radio zei dat de afgevaardigden met alle middelen Praag proberen te bereiken. De bevolking is opgeroepen hen alle mogelijke steun te verlenen.

Vijftig leden en negentien kandidaat-leden van het centrale comité van de Tsjechoslowaakse communistische partij zijn gisteren in een hotel in het centrum van Praag bijeengekomen. Kort na het begin van de vergadering werd het gebouw door pantserwagens omsingeld, waarna een aantal Russische officieren in gezelschap van de centrale-comité-leden Bilak, Kolder, Indra en Barbirak het hotel binnengingen. Na een langdurige discussie, waarbij de Russen aanwezig waren, werd een niet-ondertekende verklaring aangenomen, waarin gewag wordt gemaakt van het leggen van contacten met de bezettende macht ten behoeve van een normalisering van het openbare leven in Tsjechoslowakije. Radio-Praag bestempelde dit document echter als een voorwendsel van de Russen voor hun interventie.

● *Scheurmakers*

Het radiostation vestigde er de aandacht op dat, hoewel in de resolutie steun wordt verleend aan het liberale actieprogram van de regering er niet in wordt geageerd voor de vrijlating van Dubcek en andere leden van het centraal comité.

Volgens de correspondent van het Westduitse persbureau DPA in Praag is in het centraal comité een conflict ontstaan over de houding tegenover de bezetting. Hij vernam van goed-ingelichte zegslieden dat een groep onder leiding van enige „aartsorthodoxe leden zich heeft uitgesproken voor handhaving van de vreemde troepen op Tsjechoslowaaks grondgebied, terwijl de grote meerderheid het vertrek van de troepen eist.

De leiders van de „orthodoxe" groepering zijn Vasil, Biliak en Alois Indra. Biliak is eerste secretaris van de Slowaakse communistische partij, die maandag een buitengewoon partijcongres moet houren. De pro-Russische groep zou de sympathie hebben van de presidium-leden Barbirek en Kolder.

De oproepen tot partijleden om zo spoedig mogelijk naar Praag te komen, opdat de buitengewone vergadering om negen uur kon beginnen, werden vanmorgen herhaald. Als verzamelpunt werd een grote garage opgegeven. De bevolking is verzocht de gedelegeerden zoveel mogelijk te helpen en hun transportmiddelen ter beschikking te stellen.

De „vrije zender Plzen" heeft de militaire bezetting van de stad verzocht, de pantservoertuigen van het parlementsgebouw weg te halen, zodat daar een „ordelijke, wettige zitting" gehouden kan worden. Waarnemers staan sceptisch tegenover de kans op doorgang van de partijvergadering.

Over de bijeenkomst in het hotel werd in een radiouitzending gezegd dat sommige leden van het centraal comité „onderhandelingen zijn begonnen met de indringers" en een ongesigneerde resolutie hebben uitgegeven. Radio „Vrij Praag" raadt de gedelegeerden aan zich niet naar het hotel Praha te begeven, omdat zij daar gearresteerd zouden worden. Inplaats daarvan moeten zij naar grote bedrijven gaan die volledig achter de wettige regering staan.

● *Vanmorgen om half zeven voer het Russische schip Academic Kurchatov de haven van Willemstad binnen en meerde af aan de Prins Hendrik werven. Het schip wordt voor wetenschappelijke doeleinden gebruikt. De Academic Kurchatov behoort tot de USSR Academy of Science en meet 5360 ton. Het heeft 162 bemanningsleden. Opvallend aan het schip is het grote aantal antennes.*

De Academic Kurchatov komt van Kalingrad en is op weg naar Cristobal. Daarna vaart het naar Chili. Het doet Curacao aan om provisie in te staan. Vanavond om acht uur zou het de haven van Willemstad weer verlaten. In november doet het schip Curacao waarschijnlijk weer aan. Agente voor het schip is S.E.L. Maduro & Sons.

DAMESJAPONNEN — Cinderella "Uw rokkenspecialist"
KINDERKLEDING — Cinderella "Uw rokkenspecialist"
KWALITEITSKLEDING — Cinderella "Uw rokkenspecialist"

Agenda Curacao

Bioscopen:
Roxy: 19.00 — 21.00 The fox.
West-end: 20.30 Far from the madding crowd.
Cinelandia: 19.00 — 21.00 Adios Gringo.
Drive-in: 19.00 — 21.00 Waco.
Cine-Rio: Let us kill, uncle.
Airport Cinema I: 19.15 — 21.15 Queen of the seas.
Cine-truck: Hedenavond te Lagoen en morgenavond te Ronde Klip.
Botica's: Otrabanda: Central, tel.: 23281.
Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.
Diversen:
Tentoonstelling: 08.30 — 11.30/15.00 — 17.30 permanente tent + verkoop lokaal vervaardigde schilderijen — Studio The Attic, Windstraat 13.
10.00 — 12.00/16.00 — 17.30 Gallery RG.
Vergadering: 20.00 — 23.00 Coop. varkensfokkerij — aud KvK.
Curom: 22.00 — 23.00 progr. Wally weet het wel.

Hotel Curacao Int.:
Dutch house:
06.00 — 01.00 Open.
Waterfort Rotisserie:
19.00 — 23.00 Open voor dineren.
Cave de Neptune:
23.00 Optreden cabaretzangeres Tonia Bern.
Hilton hotel:
Willemstadroom:
23.00 Optreden zanger Skip Cunningham.
Flamboyant beach hotel:
Mango-room:
19.00 Open voor dineren.
Chuchubi-bar:
20.30 Optreden The Micro's.
Bianca-hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Bianca boys.
Country Inn hotel:
21.00 Dansen. **Muz.:** Country Inn combo.
Jan Kock:
09.00 — 17.00 Open voor publiek.
Grot van Hato·
09.00 — 12.00/15.00 — 18.00 Open voor publiek.

CUROM
16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones; 18.00 Nieuws Pap.; 18.15 Progr. HNM; 18.45 Voor het slapen gaan; 19.00 Nieuws ANP; 19.10 Discovaria; 20.30 Progr. Pierre Lauffer; 21.00 Progr. Jueves Estelar; 22.00 Progr. Wally weet het wel; 22.55 Nieuws; 23.00 Sluiting.
TeleCuracao: — 16.30 Secret Storm; 16.50 Love of life; 17.10 Kinderuurtje; 18.00 Shell-progr.; 18.30 Shema Israël; 18.45 Nieuws; 19.00 Cita cu Saida; 19.30 Hogan's heroes; 20.00 Iron horse; 21.00 Nieuws; 21.15 Teletheatro (film: Tea for two).

VRIJDAG
Bibliobus:
12.00 te Jandoret (voor school).
15.00 te Wishi (voor Rex).
Atletiek: 16.00 — 18.00 training — Olympic — Rifstadion.
Jeugdschaken: 14.30 — 18.00 hotel Avila.
Vakantieplan: BC Buena Vista (bustochten).

CUROM
06.30 Opening; 06.33 Bon dia — Goede morgen; 06.45 Met muz. naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. nieuws ANP; 08.10 Gev. muz.; 09.00 Muz. tombola; 10.30 Voor elck wat wils; 11.15 Prot. ziekenuitz.; 11.30 Zwerftocht L-Amerika; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist (e) van de dag; 13.00 Gev. muz.; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.30 Plaatjes Curom-draaitafel.

Zweeds realisme.... 16 vrouwen en één man "KATTEN" Première Airport Cinema I vrijdag 23 en zaterdag 24 aug. 12 p.m. nachtvoorstelling. (adv.)

Anoniem verzoek uit Praag om hulp

MOSKOU. — Het Russische persbureau Tass heeft de tekst gepubliceerd van „een verzoek om hulp uit Praag". Het verzoek is gedaan, aldus Tass, door een aantal niet met name genoemde leden van het Tsjechische centrale partijcomité en van de nationale vergadering. Zij zeiden het verzoek te doen met de hervormingen in hun land, maar spraken van een bedreiging van de socialistische orde door contrarevolutionaire krachten. Ook elementen binnen de partij waren op de hand van die krachten.

STICHTING PAM PA MI RUMAN
POSTBUS 220
GIRO 150 606

Lezingen op Bonaire

Sociaal vooroordeel vierdeels ontleed

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — De uitstekende herinnering die belangstellenden hadden aan de lezingen die verleden jaar werden gehouden onder auspiciën van de N.A.A., deed hen afgelopen maandag en dinsdag weer gaan luisteren naar de referaten die de professoren Van Leent, Luypen, Prins en Van Hulst hielden in Jong Bonaire. Jammer was dat de lezingen niet bezocht werden door enkele nieuwe gezichten, waardoor de belangstelling wat onder de maat bleef.

Het centrale onderwerp voor deze lezingen was „Sociaal vooroordeel", een onderwerp dat door alle vier de sprekers op hun terrein werd uitgediept. Op de eerste avond gebeurde dat door prof. dr J. J. van Leent en prof. dr W. Luypen. De boeiende betoogtrant van prof. Luypen ving de aanwezigen meteen en via Descartes en Karl Marx voerde hij de luisteraars mee naar het heden waarin het existentialisme niet alleen zegt existeren, maar daarmee eigenlijk bedoelt: existeren is coexisteren. Daarvan uitgaande bereikte hij het kernpunt dat een leven zonder vooroordelen ondenkbaar is.

Prof. Van Leent, die na het filosofisch betoog van zijn collega de psychologische kant belichtte, kwam tot enkele opmerkelijke conclusies. Hij wees de toehoorders erop dat er opmerkelijk meer negatief vooroordeeld wordt dan positief.

De vragen die het aanwezige publiek na afloop stelde, wezen erop dat er met veel interesse was geluisterd.

Dinsdagavond vonden de twee slotlezingen plaats. Ook hier zagen wij een oude bekende: prof. dr W. F. Prins ging het sociaal vooroordeel op zijn terrein; de dictatiek te lijf. Zijn belichting van didactische zijde greep vaak ook terug op het terrein der pedagogiek, evenals dat van zijn collega prof. dr J. W. van Hulst die de pedagogische zijde ter hand nam, en ook diverse keren het didactische pad bewandelde.

Zij beiden schetsten de vooroordelen die ontstonden alleen al door de „voorbeelden", die ouders hun kinderen geven. Vooral op raciaal gebied lardeerden zij hun betogen met sprekende voorbeelden. Naar aanleiding van een vraag die na afloop werd gesteld, kwam prof. Van Hulst tot de uitspraak dat degene die een echte opvoeder wil zijn — dat betekent dat hij met de beste bedoeling het kind wil laten opgroeien — moet beschikken over liefde en tijd. Zonder deze beide voorwaarden is „echte opvoeden" onmogelijk.

De belangstelling op de tweede avond was helaas nog minder dan op maandag. Na afloop van deze interessante lezingen overhandigde de heer R. P. Saleh, gedeputeerde van onderwijs, de vier hoogleraren een herinnering aan Bonaire.

Britse communisten veroordelen inval in Tsjechoslowakije

LONDEN. — De Britse communistische partij zei woensdag in een verklaring de Russische inval in Tsjechoslowakije te betreuren. De partij zegt te hopen dat overeenstemming zal worden bereikt over de onmiddellijke terugtrekking van de troepen van de vijf landen die Tsjechoslowakije zijn binnengevallen en over herstel van betrekkingen op normale basis.

Oploop voor Suriname-huis

DEN HAAG. — Toen woensdagmiddag de rijweg voor de Russische ambassade in Den Haag voor alle verkeer en voetgangers werd afgesloten ontstond een kleine oploop voor het nabijgelegen Surinamehuis aan de Alexander Gogelweg. Ongeveer vijftig „langharigen" wisten te protesteren tegen het Russische optreden in Tsjechoslowakije. Zij droegen borden mee met de opschriften „laf", „USSR uit Tsjechoslowakije" „VS uit Vietnam", „walgelijk" en „ik protesteer".

De politie gaf echter de demonstranten geen toestemming om dicht bij het gebouw van de Russische ambassade te komen. Enkelen probeerden toen door de tuin van „Suriname-huis" het gebouw van de Russen te bereiken. Zij verlieten de tuin echter weer toen zij door iemand van het kantoor van de gevolmachtigd minister voor Surinaamse zaken er op gewezen werden dat zij niet op Nederlands grondgebied waren. De demonstranten verzamelden zich toen rondom een auto van de Russische ambassade, die voor het Suriname-huis was geparkeerd. Er deden zich geen incidenten voor. Bij het wegrijden van de Russische auto drongen de demonstranten op, doch met behulp van de politie kon de auto rustig wegrijden.

Waakzaamheid NAVO verhoogd

BRUSSEL. — De waakzaamheid van de strijdkrachten van de Noordatlantische verdragsorganisatie is in verband met de Russische militaire inmenging in Tsjechoslowakije verhoogd, zo hebben ingelichte kringen in Brussel gisteravond gezegd.

Navraag over deze kwestie bij Nederlandse militaire instanties heeft uitgewezen dat Nederlandse troepen niet in staat van verhoogde waakzaamheid zijn gebracht.

Verhoogde waakzaamheid kan een scala van maatregelen inhouden variërend van bijvoorbeeld het gereedhouden van vervoer tot het consigneren van militair personeel in de kazernes en het intrekken van verloven. Van deze of soortgelijke maatregelen waarover overigens een kabinetsbesluit noodzakelijk is, is op het ogenblik in Nederland geen sprake, aldus de legervoorlichtingsdienst.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS
Kantoor open: 07.30 — 23.30 tel. 2307
19/8 (23.30) — 24/8 (07.30) RÆ. Hollader, tel. 0-44282 b.g.g. tel. 9
PERSONNEL SERVICES
Maandag 19/8 t/m vrijdag 23/8 M.H. Martes tel. 0-43479 Jul. van Stolberglaan 12, Rio Canario. b.g.g. tel. 9—9
N.V. CSM-SHIPS' AGENCY
Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458
ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN:
Maandag 19/8 t/m vrijdag 23/8 00.00 — 07.30 tel. 9
AVIATION SERVICE
19/8 (23.30) — 23/8 (06.30) E.M.H Agnes tel. 0-44054

Moskou hekelt Dubcek

MOSKOU — Het Kremlin heeft vandaag Alexander Dubcek, de Tsjechoslowaakse partijleider, ervan beticht de leiding te hebben over een rechtse, revisionistische minderheidsgroep in het elf man sterke presidium van de Tsjechoslowaakse communistische partij.

De groep neeft zich schuldig gemaakt aan „perfide, verraderlijke activiteiten", zo staat in een twee pagina's grote verklaring, opgenomen in het partijorgaan, waarin een verklaring wordt gegeven voor de bezetting van Tsjechoslowakije Dubcek en consorten worden ervan beschuldigd de overeenkomsten van de conferenties Cierna en Bratislava te hebben

Anti-Russische betoging in Bonn

BONN. — Ongeveer 2500 demonstranten hebben gisteravond bij de Russische ambassade in Bonn ruiten ingegooid met stenen en flessen en de witte muren van het gebouw met tomaten en eieren besmeurd uit protest tegen de inval in Tsjechoslowakije. Tweehonderdenvijftig man politie moest de Russische vertegenwoordiging beschermen tegen de „Dubcek" en „Russen uit Praag" schreeuwende menigte bieden.

Bejaarde vrouw aan brandwonden bezweken

WILLEMSTAD. — In het St Elisabeths Gasthuis overleed eergisteren de 67-jarige mevrouw Elisabeth Copray Sambo aan de gevolgen van brandwonden, die zij op 28 juli bij een ongeval opliep. Op de bewuste dag was zij alleen thuis en wilde haar maaltijd opwarmen op een brandende kerosinestoof die op de vloer stond. Zij kwam ongelukkig te vallen en kwam boven op het brandende kooktoestel terecht, waardoor haar kleren vlam vatte en zij in een minimum van tijd in lichte laaie stond. Zij zag nog kans zelf de vlammen te doven, maar liep niettemin ernstige brandwonden op. Op haar hulpgeroep snelden buren toe, die een arts waarschuwden. In zorgwekkende toestand werd zij toen naar het ziekenhuis overgebracht.

NICOSIA — Bij een bomexplosie voor de Russische ambassade in Nicosia is vandaag een man gewond en een auto vernield. Door twee andere bomaanslagen op communistische partijgebouwen werd schade veroorzaakt.

Beursberichten

AMSTERDAM — Na een vrij vaste opening zakte de markt later in waardoor de internationale waarden toch nog goed prijshoudend sloten. De handel was kalm. Cultures en scheepvaartwaarden eerder iets gemakkelijker, staatsfondsen flauw.

BEURS VAN AMSTERDAM

Ned. '59 4-1/4 pct	86 1/4	Calvé	926 1/2	Billiton II	162.50
Ned. '47 3-1/2 pct	70 1/4	Cur. Handelmij.	161	Ant. Brouw.	—
B.N.G. 1958/'59		Excelsior	59 1/4	Ant. Verf	168
4-1/2 pct	85 7/16	Fokker	439	Aruba	121 1/2
A'dam Rubber	56	Van Elder	132 1/4	Goldmines	142.00
H.V.A.	103 1/2	Gist-Brocades	728	Sur. Brouw.	340
A.K.U.	89.40	Van der Grinten	165.00	Converto	980
Hoogovens	115.50	Hagemeijer	129.00	Interumie	199.50
Philips	141.55	Heineken	746	NEFO	97.00
Unilever	133.00	Indoheem	25.00	Robeco	247.05
K.Z.O.	174.30	Internatio	334	Rolinco	214.00
Kon. Olie	180.90	Kon. Ned. Pap.	160 1/2	Utilico	122.80
K.L.M.	185.00	Muller	254	Alcan Alum.	25 3/4
K.N.S.M.	110 5/8	OGEM	92.50	N.A. 6-1/2 '67	98 3/8
Niev-Goud.	126 1/4	Rijn-Schelde	160 1/2	N.A. 5 '60	87 1/2
V. Ommeren	163 3/4	Schev. Nieuwe	87.90	N.A. 4-1/2 '59	90 1/2
Sch.-Unie	131 1/8	Scholten Honig	67.50	N.A. 4-1/2 '62	—
B.N.G. '58 5-1/4	92 1/8	Stokvis	87 1/2	**ANP indices**	
Alg. Bank Ned.	252 1/2	T. en D. Verblifa	91.40	Intern. Conc. ...	612.1
Ngombezi	670	Udenhout	80 1/4	Industrie	376.8
Bergh en Jurg.	65	Varossieau	170	Scheepv.	111.0
V. Berkel	201	V.M.F.	154	Banken	202.3
Bred. Ver Bedr.	145	De Vries IJzer	101	Handel	173.3
Nat. Ned.	492	Wilton-Fije.	146 1/4	Algemeen	421.6

HEER BOMMEL EN DE BEVRIJDING VAN SOLLIDEE

6331. — Heer Bommel had zich omgekeerd en liet zich nu treedje voor treedje van de trap afzakken. Dat had het voordeel, dat hij het kampvuur van de Slechten niet kon zien en bovendien had hij een betere greep op het metselwerk.

„W-wees maar niet bang, jonge vriend", fluisterde hij met droge lippen. „M-maak g-geen geluid en volg me. Maar kijk goed uit of ik niet aangevallen word door G-goeden of Slechten, als je begrijpt wie ik bedoel. Eh...... misschien is het beter dat jij voorop gaat, bedoel ik. Als jij nu de bom zou nemen, kan ik je in de rug dekken......"

„Ik kan er niet langs......" zei Tom Poes. „Als we maar eerst beneden zijn kunnen we in die struiken dekking zoeken. Hier lopen we te veel in de gaten, met de ene partij boven ons en de andere beneden. Voorzichtig heer Ollie. De treden zijn nogal beschadigd."

Jammer genoeg kwam zijn waarschuwing te laat. Het onderste gedeelte van de trap ontbrak geheel, zodat heer Bommels voet tevergeefs naar steun zocht. De bezwaarde heer had daar natuurlijk niet op gerekend en hij stortte dan ook achterover, terwijl het akelige wapentuig aan zijn handen ontsnapte.

„Help!" riep hij met piepende stem. „Ik val!"

Tom Poes schonk echter geen aandacht aan de dreunende val van zijn vriend. Hij volgde de baan, die het projectiel door de lucht beschreef en sprong er achteraan om het op te vangen voordat het de grond zou raken. De wachtposten van de andere partij kregen nu natuurlijk in de gaten, dat er gevaar naderde en ze keerden zich verrast om.

ZILVER IN COLORADO

KARL MAY

22—11. — „Goedenmiddag", groette ik en de gespierde jongeling groette vriendelijk terug en vroeg wat ik wenste. „Een glas bier." Hij vulde een glas, zette zich met één hand aan de tapkast en sprong er lenig overheen, zonder een druppeltje te morsen! „Waar heb je dat geleerd?" vroeg ik verbaasd. „In het circus", lachte hij. „Ik ben Rinus Polmjn uit Nederland. Nooit van gehoord? In Holland kennen ze me anders wel hoor! We zijn een paar jaar geleden met een troep acrobaten, goochelaars, clows en dergelijken naar Amerika gegaan. Ze hadden ons eieren beloofd, als we in de mijnkampen zouden optreden. We boerden niet slecht, maar de één na de ander kreeg de goudkoorts en verliet de troep. Bij een saloonruzie werden er nog twee doodgeschoten en toen hebben we de troep ontbonden. Nadien ben ik nog wel eens alleen opgetreden, maar dan wordt het eentonig voor de mensen. Ik ben al van alles geweest. Van cowboy tot bordenwasser." „Je bent ook sheriff, deputy, niet?" „Ja, ook dat, maar het stelt niks voor. De sheriff, Bach Roobs betrekt me nergens in. Alleen soms een vechtpartije in de stad......" „Wat is Roofs voor een man?" vroeg ik. „Tja! Ruw hé? Moet u iets van hem?" „Ja, ik wil een belangrijke zaak met hem bespreken." „Weest u maar voorzichtig!"

Reorganisatie van Portugees kabinet

LISSABON. — Premier Salazar van Portugal heeft zijn kabinet gereorganiseerd. Er zijn nieuwe ministers benoemd. Het zijn: binnenlandse zaken: dr Antonio Manuel Gonçalves Rapazote, financiën: dr Joao Augusto Dias Rosas, leger: brigade,generaal Jose Manuel Bettencourt Conceiçao Rodrigues, zeemacht: commodore Manuel Pareira Crespo; onderwijs: dr José Armando Saraiva, verbindingen: José Albino Machado Vaz, gezondheid: dr Joaquim de Jesus Santos.

Caïro jubelt over aanslagen in Israël

CAIRO. — Radio-Cairo heeft dinsdag verklaard, dat de bomexplosies die zich zondagavond in Jeruzalem hebben voorgedaan, het antwoord van de Palestijnse verzetbeweging op de Israelische luchtaanvallen op de kampementen van de verzetsbeweging El Fatah bij de Jordaanse plaats Salt vormen. „Het Arabische verzet heeft besloten dat de Israëlische misdaden niet meer ongestraft zullen blijven en dat de Israëlische burgers eenzelfde lot zullen ondergaan als de Arabische bevolking van de bezette gebieden", aldus het Egyptische radiostation.

Shearer besprak met Pengel grenskwestie

PARAMARIBO. — Minister-president Hugh Shearer van Jamaica heeft dinsdagmiddag op een persconferentie verklaard dat hij tijdens zijn besprekingen met premier Pengel onder meer de grenskwestie tussen Suriname en Guyana ter sprake heeft gebracht. Hij heeft daarbij aan zijn Surinaamse ambtgenoot meegedeeld, dat Jamaica bijzonder veel belang hecht aan vreedzame betrekkingen tussen de landen van het Caribisch gebied en in het algemeen te allen tijde bereid is bij te dragen tot de vreedzame oplossing van conflicten.

Premier Shearer wilde niet ingaan op de vraag of hij zijn goede diensten had aangeboden om een gesprek tussen de regeringsleiders van Guyana en Suriname tot stand te brengen. Mijn persoonlijke mening is dat het goed zou zijn indien beide landen het probleem aan de conferentietafel zouden bespreken, teneinde een bevredigende oplossing te vinden". Op de vraag wat de reactie van premier Pengel was geweest, zei minister-president Shearer dat zijn Surinaamse collega, evenals hij, de vreedzame reputatie van het Caribisch gebied wil bestendigen en dat regering en bevolking van Suriname zullen voortgaan daartoe een bijdrage te leveren, zonder evenwel haar beginselen prijs te geven. Premier Shearer verklaarde voorts dat hij het grensgeschil tussen Suriname en Guyana enkele weken geleden met premier Burnham heeft besproken toen deze in Kingston vertoefde.

Het was hem tijdens het onderhoud gebleken dat zijn Guyanese ambtgenoot streeft naar een vreedzame oplossing van het geschil. Tijdens het gesprek met premier Pengel hadden de twee regeringsleiders tevens van gedachten gewisseld over de ontwikkeling van de bauxiet-aluinaarde-, en aluminium-industrie in Suriname en Jamaica. Met name werd afgesproken dat de regering van de twee landen zullen nagaan op welke wijze zij kunnen samenwerken bij hun pogingen om genoemde industrieën tot maximaal profijt van hun landen tot ontwikkeling te brengen.

Premier Shearer heeft tenslotte zijn Surinaamse collega in kennis gesteld van het standpunt van de Jamaicaanse regering met betrekking tot de aanvraag door het Verenigd Koninkrijk van het lidmaatschap van de Europese economische gemeenschap.

De minister-president van Jamaica, die een goodwillreis door het Caribisch gebied maakt om de goede betrekkingen te verstevigen en regionale aangelegenheden van wederzijds belang te bespreken, vertrok woensdag naar Georgetown. Vandaar gaat hij vrijdag naar Trinidad. Hij zal zondag in Kingston terug zijn.

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURAÇAO
Alle afdelingen tot 17 uur ... 24360
Klachten over bezorging van 19 tot 20 uur 24361
Huisaansluitingen:
F. M. Soontiëns (directeur) 38319
J. C. Maas (hoofdred.) 24387
O. Chatlein (red.-verslagg.) 24381
E. E. de Castro (chef adv. afd.) 12176
A. Jeuken (fotograaf) ... 36972
AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluitingen:
A. M. Franken (fotograaf) 1639

David Copperfield

door CHARLES DICKENS

met illustraties van

HABLOT K. ROWNE (Phiz)

132)

En het keukengerei; dat is allemaal erg duur en hakt er verschrikkelijk in. Maar ja, we moeten nu eenmaal „wachten en hopen". En zij is allerliest."

„Ja, dat begrijp ik wel", zei ik.

„Weet je", hernam Traddles, die weer was gaan zitten, „— en dan zeur ik niet verder over mezelf —, ik doe wat ik kan. Ik verdien wel niet veel, maar geef ook niet veel uit. Ik eet bij de mensen beneden; die zijn heel aardig. Meneer en mevrouw Micawber hebben heel wat meegemaakt, en het is werkelijk gezellig bij hen."

„Wat vertel je me nu?" vroeg ik hoogst verbaasd.

Traddles keek mij aan, alsof hij niet begreep, waar ik het over had.

„Meneer en mevrouw Micawber!" riep ik uit. „Maar die ken ik heel goed!"

Juist op dat ogenblik werd er beneden aan de voordeur geklopt, zoals alleen meneer Micawber kon kloppen en nu stond het voor mij vast, dat het dezelfde Micawbers moesten zijn. Daarom verzocht ik Traddles zijn hospes te vragen boven te komen. Hij deed dat over de trapleuning en een ogenblik later stapte Micawber, die er met zijn spanbroek, wandelstokje, hoge boord en monocle nog precies zo uitzag als vroeger, fleurig en deftig tegelijk, de kamer binnen. Naar zijn gewoonte neuriëde hij een wijsje; maar hij hield daarmee op en zei met de bekende galm in zijn stem: „Neemt u mij niet kwalijk, meneer Traddles, ik was er niet op verdacht in uw heiligdom iemand aan te treffen, die niet tot de bewoners van dit huis behoort."

Micawber maakte een lichte buiging voor mij en trok zijn boord nog een beetje op.

„Hoe maakt u het, meneer Micawber?" vroeg ik.

„Dank u zeer, meneer", antwoordde hij. „Ik ben in statu quo."

„En mevrouw Micawber?"

„Die is goddank, ook in statu quo, meneer."

„En de kinderen, meneer Micawber?"

„Meneer, tot mijn genoegen kan ik u verzekeren, dat zij ook in goede welstand zijn."

Micawber had mij nog steeds niet herkend. Maar toen ik glimlachte, bekeek hij mij nauwkeuriger. Ineens deed hij een stap achteruit en riep uit: „Hoe is het mogelijk? Heb ik werkelijk het genoegen, Copperfield voor mij te zien?" Met de grootste hartelijkheid schudde hij mijn beide handen.

„Lieve hemel, meneer Traddles", vervolgde hij, „wat een verrassing voor mij, dat u een mijn jeugd, mijn kameraad uit vroeger dagen!" Traddles keek natuurlijk hoogst verbaasd, toen goede kennis blijkt te zijn van de vriend van hij mij zo hoorde noemen en meneer Micawber liep naar de overloop en riep over de leuning: „Lieveling, er is hier bij meneer Traddles een meneer die hij graag aan je zou willen voorstellen, kom je?"

Daarop kwam hij weer binnen en drukte mij nog eens de hand.

„En hoe gaat het met onze goede vriend de doctor, Copperfield?" vroeg hij, „en met alle vrienden en kennissen in Canterbury?"

„Ik krijg niets dan goede berichten van hen", antwoordde ik.

„Het doet mij buitengewoon veel genoegen, dat te mogen horen. Wij hebben elkaar het laatst in Canterbury ontmoet, figuurlijk gesproken, in de schaduw van het kerkgebouw, dat door Chaucer is vereeuwigd en dat eertijds bezocht werd door pelgrims uit de meest afgelegen hoeken van...... enfin, in de onmiddelijke nabijheid van de kathedraal."

Ik zei, dat dit inderdaad zo was. Micawber sprak heel vlug en vlot door, maar uit een zekere onrust in zijn houding maakte ik op, dat de geluiden in de aangrenzende kamer (alsof mevrouw Micawber daar haar handen waste en haastig laden opende en dichtschoof) hem niet ontgingen.

„Ja, Copperfield", zei Micawber, met een blik in de richting van Traddles, „wij leven op het moment op bescheiden voet, maar jij weet wel, dat ik al meer moeilijkheden heb overwonnen en hinderpalen uit de weg heb geruimd. Het is je wel bekend, dat er in mijn leven tijden zijn geweest, waarin het voor mij gewenst was een afwachtende houding aan te nemen, tot er zich bepaalde gelegenheden zouden voordoen; tijden, waarin ik genoodzaakt was achteruit te gaan alvorens de sprong te doen, een uitdrukking die ik wel meen te mogen bezigen zonder een indruk van verwatenheid te maken. Op het ogenblik bevind ik mij weer in zulk een periode. Ik ben een paar stappen achteruit gegaan voor een sprong en heb alle reden om aan te nemen, dat ik weldra een geweldige sprong zal doen."

Ik sprak mijn voldoening daarover uit, toen mevrouw Micawber binnenkwam, nog een beetje slordiger dan vroeger (of dat leek misschien maar zo, omdat ik haar sinds lang niet meer had gezien), maar toch kennelijk een beetje opgeknapt voor de gelegenheid en met bruine handschoenen aan.

„Lieveling", zei Micawber, „hier is een heer, Copperfield genaamd, die graag de kennismaking met je zou hernieuwen."

Achteraf beschouwd, zou het beter zijn geweest, als Micawber haar voorzichtig had voorbereid, want mevrouw Micawber, wier gezondheidstoestand blijkbaar minder goed was, raakte zo overstuur en werd ineens zo naar, dat haar man in allerijl water moest gaan halen uit de regenton beneden op de binnenplaats, om haar voorhoofd mee te betten. Maar zij was al spoedig weer in orde en heel blij mij weer te zien. We praatten nog een half uurtje met ons vieren en op mijn vraag, hoe het met de tweeling was, antwoordde zij, dat ze al „hele kerels" werden. Ik kreeg ook te horen, dat de beide andere kinderen „echte reuzen" waren geworden, maar ze lieten zich niet zien.

Micawber drong er op aan, dat ik zou blijven eten. Dat had ik graag gedaan, maar ik meende te zien, dat zijn vrouw erg bezorgd keek, alsof zij uitrekende of er wel genoeg vlees was. Daarom zei ik, dat ik al een afspraak had en, ziende dat mevrouw Micawber ineens veel vrolijker keek, bood ik weerstand aan alle verdere pogingen van haar man om mij toch nog over te halen.

Ik stelde voor, dat zij beiden met Traddles een keer bij mij zouden komen eten. Traddles had het erg druk, zodat hij de eerstvolgende dagen niet kon komen, maar we konden toch een afspraak maken en ik stond op om afscheid te nemen.

Onder voorwendsel dat hij mij een kortere weg wilde wijzen dan ik gekomen was, bracht Micawber mij tot de hoek van de straat. Hij zei onderweg, dat hij graag nog een vertrouwelijk woord wilde spreken met een oude vriend.

„Beste Copperfield", begon hij, „ik behoef je niet te zeggen hoe aangenaam het voor mij is onder mijn tegenwoordige omstandigheden, dat wij iemand onder ons dak hebben met een zo fonkelende geest (als ik het zo mag noemen) als je vriend Traddles. Met een wasvrouw naast ons, die eigengemaakte stroopballetjes voor het raam van haar huiskamer etaleert en een politie-agent als overbuurman, is zijn gezelschap, zoals je je wel kunt voorstellen, een hele troost voor mij en mevrouw Micawber.

(Wordt vervolgd)



● *Op deze plaats komt een mammoet-olietank van Shell Curacao n.v. Voor het gelijkmaken van het terrein en het opwerpen van dijken en dammen moet vele tienduizenden tonnen grond worden verzet, waartoe de aannemer, de firma Jacobs gebruik maakt van Caterpillar krachtwerktuigen. Op de voorgrond is deels zichtbaar een grondscheurder en -schuiver op rubberbanden. In het centrum van de foto ziet men een lader van ongeveer hetzelfde model een 35-tons vrachtwagen volstorten met uitgegraven grond, die vervoerd wordt naar de beide damhoofden op de achtergrond, waar aan beide zijden schuivers op rupsbanden de verdeling hiervan voor hun rekening nemen.*

BOUW MAMMOET-TANK VOOR SHELL

Firma Jacobs demonstreert nieuwste krachtwerktuigen

Besparing in tijd en geld

WILLEMSTAD — Voor de uitvoering van tal van werken is het nodig dat tevoren aanzienlijk hoeveelheden grond worden verzet. Dit geldt ook voor de bouw van de mammoet olietank met een middellijn van zeventig meter op het terrein van Shell Curacao n.v. Drie kleinere tanks zijn daartoe gesloopt en verwijderd en de firma Jacobs is thans bezig met het egaliseren van het terrein en het opwerpen van dijken en dammen ter bescherming van de omgeving tegen mogelijk ooit uitvloeiende olie. Hiertoe wordt uitsluitend Caterpillar materiaal aangewend: scheurders, schuivers, laders, een 35-tons vrachtauot en wat kleiner materiaal.

● ***Dealer***

De dealer van Caterpillar, Prospero Baiz en Co., heeft gisteren van deze gelegenheid gebruik gemaakt om een aantal geïnteresseerden nader te laten kennismaken met enkele van de nieuwste machines voor dit werk. De heer M. J. Miedema, directielid van PBC, mocht gisterochtend in de aula van Shell Curacao n.v. in het hoofdkantoor een gezelschap van tussen de veertig en de vijftig personen verwelkomen, bestaande uit onder meer Shellmensen, bankiers, aannemers, ambtenaren van openbare werken en zelfs belangstellenden van Aruba en Bonaire. De heer Miedema zette uiteen dat het grondwerk oorspronkelijk geschat was op negentien dagen, waarbij ook gebruik gemaakt zou moeten worden van springstof. Door de inzet van enkele nieuwe machines echter zal het werk thans naar raming in ongeveer de helft van deze tijd kunnen worden gedaan en dan zonder springen. De heer Pete Stursberg, speciale vertegenwoordiger van Caterpillar, verduidelijkte aan de hand van enkele tekeningen de omvang van het werk en de taak van de machines.

● ***In bedrijf***

Op het werkterrein zelf kreeg men de gelegenheid de tractoren, scheurders en schuivers aan het werk te zien en zich te verbazen over de prestaties hiervan en van het personeel. De belangstelling ging in het bijzonder uit naar de modellen 988, een lader op rubberbanden, 824B, een eveneens van rubberbanden voorziene schuiver, die tevens een scheurinrichting heeft, en 769B, een wat gedrongen, maar oersterke vrachtwagen met een laadvermogen van 35 ton.

● ***Film***

Een nog uitgebreider serie Caterpillar-machines kon men aan het werk zien in een in de Airport Cinema vertoonde film, waarvoor opnamen waren gemaakt over vrijwel de gehele wereld, en waarin de bijdrage van Caterpillar in de ontwikkeling van de aarde tot uitdrukking gebracht wordt. Aangezien echter in deze film geen opnamen voorkwamen, die op de Nederlandse Antillen waren gemaakt, gaf de heer Miedema tevoren een overzicht van de grote hoeveelheid krachtmachines van dit cerk, die hier zijn of worden gebruikt.

Aan een „grondwerkerslunch" (kapucijners met spek) in restaurant Aerovista tenslotte werd hulde gebracht aan de heer H. H. Jacobs en zijn echtgenote als de grootste afnemers van Caterpillar-materiaal in de Nederlandse Antillen en aan de koffietafel ontwikkelde zich daarna een geanimeerd gesprek over hetgeen in de loop van de dag te zien was geweest.



● *Twee krachtige machines van de serie, die de firma Jacobs thans in gebruik heeft: boven de 35-tons truck en onder een grondbreker en -schuiver op rubberbanden.*



● De Amerikaanse golfer Julius **Boros** heeft de Westchester classic gewonnen, het rijkte golftoernooi ter wereld. Boros kwam tot een totaal van 273 slagen en verdiende hiermee 180.000 gulden (Ned. crt).

Kermis met dansen in jeugdhuis

(Van onze correspondent)

KRALENDIJK — Ter versterking van de kas zal de stichting Prinses Beatrix die ondermeer het jeugdhuis Jong Bonaire onder haar beheer heeft, komende zaterdag en zondag een kermis voor zowel kinderen als volwassenen houden. De voorbereiding van dit grootste festijn zijn momenteel in volle gang, onder leiding van frater Desiderius. Op deze feria zullen de vermakelijkheden die men normaal op een kermis aantreft, ook geboden worden. Zo zal de mogelijkheid bestaan om touwtje te trekken, ballen te gooien, te vissen naar mooie prijzen, te spelen aan het rad van avontuur, waar prijzen als fietsen en driewielers te winnen zijn. De prijzen zijn voor deze gelegenheid speciaal uit Nederland gekomen van een firma die zich specialiseert in goederen die in het bijzonder geschikt voor dergelijke feesten zijn.

Buiten de spelen, zal ook aan diverse tenten het een en ander genuttigd kunnen worden. Oliebollen en belegde broodjes zijn gedurende de hele feria verkrijgbaar. De entree voor kinderen is 25 en voor volwassenen 50 cent.

Zaterdag- en zondagmiddag vangt het feest aan om twee uur en eindigt om zeven uur; deze tijden zijn speciaal voor de jeugd van Bonaire. Zaterdagavond komen de volwassenen aan bod. Zij kunnen terecht van acht uur 's avonds tot twee uur 's nachts. Tijdens de feria 's avonds is er ook gelegenheid zullen bestemd zijn om nog meer aktiviteiten dan nu al het geval is, onder te brengen en te organiseren in het Jeugdhuis Jong Bonaire.

"KATTEN".... fel en gedurfd. Première Airport Cinema I vrijdag 23 en zaterdag 24 aug. 12 p.m. nachtvoorstelling. (adv.)

INGEZONDEN STUK

MARIHUANA

Kortgeleden heeft een niet-nederlandstalig (politiek) blad, in de vorm van de Knalpot-affaire, getracht oude koeien uit de sloot te halen.

Zij brachten de publikatie van dit blad, dat ongeveer negen maanden geleden verscheen, in verband met de huidige marihuana-crisis.

Ik vraag me nu echter af,, of bepaalde oudere personen, die voor deze marihuana-kwestie zijn opgepakt, hetzij iets met de Knalpot te maken hebben, of toevalligerwijs tot de schoolgaande jeugd behoren.

Voor zover ik op de hoogte ben, wordt dit politieke blaadje geredacteerd door oudere meerderjarige lieden die zich een jeugdblad noemen. Of zij op de hoogte zijn wie er voor deze kwestie werden opgepakt, laat ik volledig aan hun over.

Ik vind het echter niet juist dat zij de Knalpot-redactie ervan beschuldigden dat er achter de schermen oudere personen betrokken waren, terwijl de redactie van dit politieke zg. „jeugd"-blad volledig uit meerderjarige personen bestaat.

Het is ook zeer interessant te weten dat bepaalde bekende figuren uit onze gemeenschap, de voorlichting van de Knalpot zo nauwgezet hebben gevolgd.

Met grote belangstelling zie ik de beantwoording van de door mij gestelde vragen tegemoet.

A.C. CUDGON

Avontuurlijke ontspanning na harde „jungle training"

Bezoek „Overijssel" aan Suriname succes

WILLEMSTAD. — Gistermiddag is Hr Ms Overijssel uit Paramaribo vertrokken, uitgeleide gedaan door de commandant der troepen in Suriname (COTRIS) kolonel D. C. Vooren. Het vertrek werd opgeluisterd door de militaire kapel. Onder grote belangstelling voer het schip de rivier af. Het bezoek is een groot succes geworden, vele vriendschapsbanden werden aangeknoopt tussen de bemanning van het schip en de bevolking van Suriname. De toeloop op de bezoekdag was overstelpend, ruim vierduizend mensen bezochten het schip.

De basis-training in het oerwoudlopen voor het landingsdetachement van het schip is de deelnemers niet meegevallen. Het was een zware tocht maar er waren geen uitvallers en op de avond van de laatste dag was iedereen present op het indianenfeest in Matta dat ter hunner ere werd gegeven.

Het detachement mariniers dat ook aan een „jungle training" werd onderworpen heeft haar oefening met succes doorstaan. De excursies naar vele belangwekkende plaatsen in het land, aangeboden door de gastvrije troepenmacht, waren goed voorbereid en werden door de deelnemers zeer op prijs gesteld. Vooral de tocht per bus en per boot naar het creolendorp Santigron aan de Saramaccarivier was een der hoogtepunten uit het programma.

● ***Longatabbetje***

Ook de tocht, voornamelijk per korjaal, voor een klein gezelschap waaronder de commandant van Hr Ms „Overijssel" KLTZ W. E. Bielders, de COTRIS en luitenant-generaal C. Koster, naar Stoelmanseiland, Longatabbetje, Bigi Ston en Albina was een grote belevenis, waarbij de deelnemers volop gelegenheid kregen kennis te maken met het oerwoud, de stroomversnellingen en de plaatselijke bevolking. Het hoogtepunt van deze tocht was wel een feest in Longatabbetje, waar tot middernacht door het hoge gezelschap met de plaatselijke bevolking werd medegedanst op het ritme van de drums.

Buiten de bezoekdag voor het publiek stond het schip steeds voor bezoeken van schoolkinderen onder leiding van hun onderwijzers, zo werd ondermeer een aantal kinderen van het doofstommeninstituut te Paramaribo een uitgebreide ontvangst bereid.

De beide sportevenementen verliepen zeer sportief. De voetbalwedstrijd werd door het schip, de waterpolowedstrijd werd door de troepenmacht gewonnen.

Als afsluiting van het informele bezoek aan Suriname werd op 20 augustus aan boord een afscheidsreceptie gehouden, waarbij ondermeer aanwezig waren gouverneur dr J. H. Ferrier, minister-president J. A. Pengel, de minister president van Jamaica Hugh Lawson Shearer, die dezer dagen een bezoek bracht aan Suriname en de opperofficier personeel van de Koninklijke Landmacht, luitenant-generaal C. Koster.

Uiterlijk volgende week

Begin bouw Dividivi-hotel Aruba

ORANJESTAD — Uiterlijk volgende week begint Bohama Aruba nv met de bouw van het Dividivi-hotel. Ten kantore van notaris mr C. W. J. J. Heufke had gistermiddag om vier uur de ondertekening plaats van de erfpachtsverlening van een stuk terrein van het eilandgebied Aruba aan de Dividivi hotel corporation nv.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte ligt het in de bedoeling van genoemde nv een hotelcomplex te bouwen van tachtig kamers. De totale investering bedraagt twee miljoen gulden (Ant. crt). Men hoopt onmiddellijk met de bouw te beginnen.

In de eerste fase zal Bohama Aruba nv, die met het werk is belast, veertig kamers van het bungalowtype en het hoofdgebouw moeten neerzetten. Deze fase duurt tien maanden. Hierna zal het hotel, dat ondermeer een zwembad en een nachtclub omvat, geopend worden. Meteen na de opening begint men aan de tweede fase. Deze omvat de bouw van een twee verdiepingen tellend gebouw van veertig kamers.

Namens het eilandgebied zette gistermiddag de handtekening onder de akte het hoofd van Domeinbeheer, de heer E. G. Oehlers. Namens de hotel corporation deed dit mr K. J. J. Meertens van het notariskantoor mr Heufke. Het gaat hierbij om een stuk grond van 22 duizend vierkante meter. Het ligt precies ten zuiden van de Eagle pier.

Sticusa stuurde grimeur naar N.A.

WILLEMSTAD. — Op verzoek van het Cultureel Centrum Curaçao heeft de Sticusa de beroepsgrimeur K. H. Bronkhorst, die in Nederland werkzaam is bij de firma Miechels te Amsterdam, naar Curaçao uitgezonden om gedurende een maand hier een cursus schminken te leiden. De heer Bronkhorst is hier maandag aangekomen. Aan de cursus zullen verschillende leden van de op Curaçao bestaande toneelgroepen en een klein aantal andere belangstellenden deelnemen. Tevens zal de heer Bronkhorst bij de opening van het Centro Pro Arte de grime verzorgen van de deelnemers aan de openingsmanifestatie.

Vanavond wordt in de schminkkamer van de nieuwe schouwburg de eerste les gegeven.

WILLEMSTAD. — Vrijdagavond om acht uur wordt in Casa Sindical de oprichtingsvergadering gehouden van het Algemeen Verbond van Vakverenigingen-Curaçao. Dit verbond zal kortheidshalve worden aangeduid als AVV. Reeds lange tijd bestaat er op Curaçao de wens om een overkoepelend orgaan voor de vakbonden op te richten. Vrijdag zal het dan zover zijn.

Provinciaal kapittel van fraters

WILLEMSTAD.— Dinsdag begint in het Sint Thomascollege op Curacao het provinciaal kapittel van de fraters van Tilburg. Het kapittel duurt tot 1 september. Aan de bijeenkomst nemen 23 fraters deel: de vier leden van het provincicaal bestuur, zes fraters uit Suriname, vijf uit Brazilië en acht van Curacao. Frater Aurelio Verbunt zit het kapittel voor.

Tijdens de bijeenkomst zullen orienterende besprekingen gevoerd worden over hetgeen leeft in de provincie Zuid-Amerika van de congregatie. Daarnaast zullen afgevaardigden worden gekozen voor het generaal kapittel dat eind 1968 in Nederland wordt gehouden. Tevens zal de leefregel opnieuw bekeken worden en zal gesproken worden over vernieuwingen en veranderingen.

Het kapittel op Curacao moet gezien worden als een voorbereidende vergadering voor het generaal kapittel in Nederland. Op Curacao worden dus geen beslissingen genomen, wel worden meningen uitgesproken en richtlijnen gegeven.

De generaal overste van de fraters van Tilburg, frater Novatus, woont het kapittel op Curacao bij. Hij is reeds op Curacao.

Roemenie wijst inval in Tsjechoslowakije af

Aftocht van vreemde strijdkrachten geëist

PARIJS — Roemenië heeft om onmiddellijke terugtrekking van de Russische en andere Oosteuropese troepen uit Tsjechoslowakije gevraagd. Dit is woensdag meegedeeld in een communiqué van de ambassade in Parijs dat werd gepubliceerd na een bijeenkomst in Boekarest van het centrale comité van de Roemeense communistische partij, de regering en de raad van state.

„De enige manier om de ernstige consequenties van gewapende inmenging in Tsjechoslowakije tegen te gaan is de onmiddellijke terugtrekking van de troepen van de vijf landen opdat het Tsjechoslowaakse volk zijn eigen binnenlandse problemen zonder inmenging van buitenaf kan oplossen" aldus het communiqué.

Roemenië druk „bezorgdheid uit over een daad die een flagrante schending van de nationale soevereiniteit van een socialistische broederstaat betekent. Niets kan deze daad rechtvaardigen.... die een zware slag voor de eenheid van het socialistische stelsel, het prestige van het socialisme en de wereldvrede is".

In de verklaring werd volledig vertrouwen in en solidariteit met de communistische partij en de regering van Tsjechoslowakije uitgesproken. Een secretaris van het centrale partijcomité las in Boekarest een overeenkomstige verklaring voor ten overstaan van duizenden burgers die zich voor het gebouw van het centrale partijcomité in Boekarest hadden verzameld.

Picknick van bc San Willibrordo

WILLEMSTAD. — Zondag organiseert het buurtcentrum San Willibrordo een picknick voor kinderen van acht tot dertien jaar. De ouders die hun kinderen willen opgeven voor dit uitstapje naar Boca San Michiel, kunnen zich in verbinding stellen met secretaresse Crisma Roberto of met voorzitter Serapio Sluis.



TEGEN VEROUDERING



bij uitputting, vermoeidheid, depressie, verminderd concentratie- en denkvermogen, ouderdomsbezwaren.

Zonder bijverschijnselen goed te verdragen.

Verkrijgbaar in alle apotheken.

Agent voor de Nederlandse Antillen:

C. van GRIEKEN

ALLERLEI
FEESTARTIKELEN
w.o. guirlandes, confetti, mutsen, etc. etc.
bij
La Piñata
Winkelcentrum Colon

Onze
damestassen
zijn niet alleen in aantrekkelijke moderne kleuren, doch óók tegen zeer voordelige prijzen!
bij ons verkrijgbaar.
Capri
de Ruyterkade 10
Caracasbaaiweg 13

De jongens en meisjes dragen onze
Schoolschoenen
omdat ze zo goed zitten; hun ouders kopen ze omdat ze zo degelijk zijn!
Stella
Prinsenstraat 63, tel. 13029

GRATIS naambedrukking op
SCHOOLTASSEN
boven de VIJF gulden bij
LA BONANZA



Amana koelt rustig!
200 SERIES
ROOM AIR CONDITIONER
Vraag vrijblijvende demonstratie bij:
ANTEM N.V. CURACAO
ANTEM N.V.
ELECTRICAL ENGINEERS
AIRCONDITIONING, ELEVATORS
TELEFOON 12569-12761-11271

Speciale verzoek programmas van Voz di Aruba (Bel 3355)

HIPPY TEENS:
dagelijks van 3.30 tot en met 4.00 uur **Discoteque.**
Dagelijks van 7.30 tot 9.00 n.m. **Turning The Table 68.**
Zaterdag: 2.30 tot 3.30 **Teenage Parade.**
Zondag: 10.00 tot 12.00 **Teenage Club.**

STEMT AF OP VOZ DI ARUBA, HET MEEST BELUISTERDE RADIOSTATION VAN DE NEDERL. ANTILLEN

ZEG HET MET BLOEMEN
van

IKEBANA FLOWER SHOP

Kas Paloma 71, telefoon 2461 en 3338
Wij bieden U dagelijks verse bloemen tegen voor Aruba ongekend lage prijzen.
Bestel Uw bloemen bij de vakman.

IKEBANA FLOWER SHOP

SPOEDIG EEN NIEUWE CONTEST.

SOLARCAINE

Stops pain from:

Sunburn

Kitchen burns

Scratches and minor cuts

Contains pain-killing benzocaine used by doctors. It actually blocks the sensation of pain with a surface skin anesthetic.

Helps prevent infection . . . . helps heal. Also soothes, moisterizes parched skin. Solarcaine stops discomfort of fireside burns, small cuts and scratches.

For sale at your favorite store.

Agent:
ODUBER AGENCIES N.V.

Nu DRIVE-IN SERVICE bij CARIBBEAN SUPER-CLEANING
aan de **Majoorsweg 1** op Suffisant. U kunt in Uw auto blijven zitten en wordt toch uitstekend bediend. Komt U het eens proberen! (Uiteraad blijven we ook ophalen en afleveren als U dit verkiest).

Vacantie

Speciaal voor de vacantie!

California kinderschoenen

in diverse kleuren leer.

Maten:	Prijs:
18-23	3,95
24-27	4,50
28-31	4,95
32-35	5,50

HARTOG
Nassaustraat 99
Colon Winkelcentrum

ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V. aan de Boerhaavestraat 21 presenteert met trots een nieuwe zending **DATSUNS.**
Komt de verschillende modellen bezichtigen en vraagt vrijblijvend naar inlichtingen en een proefrit.
En wanneer U een **DATSUN** koopt, krijgt U service, **ALTIJD,** ook nadat de garantie-periode verstreken is.
Uw Datsun Dealer bouwt steeds verder aan de service en onderdelenvoorziening.
De combinatie **DATSUN** en **ANTILLIAN MOTORS ARUBA, N.V.** betekent voor U „BETROUWBAARHEID".

LAMA KUSSENS

Lama

met speciale duurzame vulling geven U een betere rust.
Exclusief verkrijgbaar bij

SHANGHAI STORE

San Nicolas — Tel. 5034

GEZELLIG UITGAAN

met personeel van kantoor of Uw bedrijf, met vrienden of de kaartclub? dan natuurlijk

Gezellig dineren
in
Airconditioned

HONG KONG

A. Laclé blvd. 19
tel. 2966

RESTAURANT "DE OLDE MOLEN"

Aruba - Telefoon 2060

biedt u nu

- **SPECIALE LUNCHES** á *f* 5,50 per persoon.
- **DINNERMENUS** á *f* 8,— per persoon (keuze uit 3)
- Dinsdag en vrijdag speciale **HOLLANDSE MENUS**
- **A LA CARTE MENU**
- Geopend van **11** tot **14** en van **17.30** tot **middernacht.**
- Iedere **maandag** gesloten.

"OFF SEASON" PRIJZEN

SAIGON. — De Vietcong heeft woensdag 18 gecoordineerde aanvallen gedaan op plaatsen in de Mekong-delta ten zuiden van Saigon. Bij een gevecht in het noorden van Zuid-Vietnam op zes km van Kwang Tri schoten eenheden van de Vietcong negen Amerikaanse helikopters neer. Ook deden guerrillastrijders een aanval op de Amerikaanse basis Phan Rang aan de kust in het midden van Zuid-Vietnam.

Sensationele Uitverkoop

bij

CASA BRION

FERGUSONSTRAAT 21

Van 23 Augustus t/m 10 September 1968

		ANTES	AWOR
2/p	Lujo springmatras	*f* 85,—	*f* 58,—
2/p	Economico springmatras	*f* 62,50	*f* 49,—
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 79,—
1/p	Lujo springmatras 90 x 190	*f* 65,—	*f* 55,—
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 45,—
	Springmatras 75 x 190	*f* 45,—	*f* 35,—
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 60,—
1/p	Economico springmatras 90 x 190	*f* 50,—	*f* 45,—
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 60,—
2/p	matras di catuna	*f* 25,—	*f* 22,50
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 40,—
	matras di catuna 75 x 190	*f* 17,50	*f* 15,—
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 25,—
	matras di catuna 90 x 190	*f* 20,—	*f* 17,50
	si bo cumpra 2 matras bo ta hanje na prijs di		*f* 30,—
	colchoneta 75 x 190	*f* 10,—	*f* 7,50
	si bo cumpra 2 be ta hanje na prijs di		*f* 12,—
	cusinchi catuna	*f* 2,50	*f* 2,—
	cusinchi kapok	*f* 4,—	*f* 3,—
	cusinchi di foam	*f* 5,—	*f* 3,50
1/p	boxspringset	*f* 135,—	*f* 112,50
	si bo cumpra 2 bo ta hanje pa		*f* 195,—
2/p	boxspringset	*f* 185,—	*f* 150,—
	si bo cumpra 2 bo ta hanje pa		*f* 250,—

20% Korting op Alle meubelen

BEDDING REDUCTIONS

LIVING ROOMS REDUCED

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL
Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5039 en 5558

SHERWIN WILLIAMS SUPER Kem-Tone

Easier to apply
new colors
Super washable

NOW

Reduced prices

and

15% cash discount

ANTILLIAANSE HANDEL MIJ. N.V.

Dakota, tel. 2828-2829

We have NCG INDUSTRIAL GASES

OXYGEN
ACETYLENE
NITROGEN
HYDROGEN
ARGON
HELIUM
CARBON DIOXIDE

©1966, Chemetron Corporation

You can rely on us for prompt, dependable service—

look for this... NCG GASES

and buy with confidence

AIG
EVERYTHING FOR WELDING

Antilles Industrial Gases N.V.
Balashi, tel. 2624 en 2173
Telegram adres
WENKA ARUBA

SUPER Valspar GLOSS VARNISH 10 CLEAR will not turn white

Verkrijgbaar bij:

ANTILLIAN MERCANTILE

Corporation N.V.

Oranjestad, tel. 1145 - 1804 — San Nicolas, tel. 5635

IT'S RAINING

FOOD SAVINGS!

in de **SUPERMARKET** en **SUPERETTE** van

NICKI HABIBE JR.

Overtuigt U zelf.

IEDERE WEEK MEER DAN F. 500,— AAN PRIJZEN.

CASA BRION

just received new FURNITURE, never before seen on the island of Aruba. Our furniture is exclusive and at reasonable prices. Drop in and convince yourself. Here at CASA BRION we don't sell our furniture in a sack; it is out of the sack. If you are planning to get married or refurnish your house, your right address is CASA BRION, Fergusonstraat 21 and we will furnish your house from A to Z.

No. 1 **For example our terms are: from *f* 2000,— up, we will give you 18 months to pay with no interest;**

No. 2 **From *f* 3000,— to *f* 4000,— we will give you 24 months to pay;**

No. 3 **For the aristocrat type from *f* 5000,— to *f* 6000,— we will give you 36 months to pay and 5 years garantee on all furniture from Casa Brion.**

Now CASA BRION is not only in Aruba, but in the entire Antilles.
CASA BRION CURACAO telephone 24820 Show Room Colon telephone 24670, and CASA BRION ARUBA telephne 3655. CASA BRION affiliated with SIMON BOLIVAR STORE in Bonaire telephone 8415.

FINEST SCOTCH WHISKY

VAT 69

Wm Sanderson & Son Ltd
DISTILLERS
LEITH, SCOTLAND

De PEUGEOT 204

kost slechts fls. 4200,—. Een verantwoorde uitgave? Ja! Want Peugeot bouwt geen blikken dozen op wielen maar auto's, geheel stalen carrosserie en 4-deurs, biedt ruimte en comfort, test de motor niet alleen op de PK's, maar ook op levensduur, stelt hoge eisen aan rijprestaties, wegligging en laag brandstofverbruik. Komt vrijblijvend een proefrit nemen bij

AUTORAMA,
Uw Peugeot dealer op Aruba.

Low Prices spell Great Savings

Ook deze maand geven wij aan prijzen

TWAALFHONDERDVIJFTIG GULDEN

trekking 2 september 1968

LA ESPERANZA Aruba N.V. – ESPERANZA DISCOUNTHOUSE
Oranjestad - Poschiquito — San Nicolas

Beter San Nicolas Jrs verliest van Sport Boys

Afwerking aanvallen ontbrak

ORANJESTAD. — Onder geringe publieke belangstelling heeft dinsdagavond in het Wilhelminastadion een beter San Nicolas Jrs met 2-1 het onderspit moeten delven tegen Sport Boys. Hoewel beide teams thans ongetwijfeld beter spelen dan het vorig jaar, was het toch merkbaar dat hier twee mindere broeders aan het werk waren en het werd over het geheel genomen dan ook een matige wedstrijd. Over het algemeen was de opzet van de aanvallen redelijk, maar zowel bij San Nicolas Jrs als bij Sport Boys ontbrak de afwerking. Bij de twee doelpunten van Sport Boys sprak het fortuin een hartig woordje mee.

De ontmoeting werd geleid door Pancho Wever met assistentie van Del Prado en Gonzales, welk trio niet zijn beste avond had. De opstellingen waren als volgt: **Sport Boys:** Hubert Lee, Mario Geerman, Ben Flanegien, A. Navas, Felix Geerman, Adaulfo Jimenez, T. Vrolijk, Ramon Lee, Modesto Kock, R. Carolina en Dama Werleman.

San Nicolas Jrs: Kenneth Elias, Ewald Mohamed, W. Kock, Chico Harms, Ivan Renfrum, Abelino Thodé, Roberto Boekhoudt, Nadi Briezen, Eddie Gomez, Juan Kock en Juan Robles.

Reeds in de vijfde minuut van de wedstrijd scoorde Sport Boys het eerste doelpunt. Vrolijk wilde vanaf rechts een voorzet geven, doch raakte de bal verkeerd. In plaats van bij een medespeler, belandde de bal tot ieders verrassing achter keeper Elias in het net, waardoor Sport Boys op fortuinlijke wijze aan een 1-0 voorsprong kwam. Tot aan de twintigste minuut bleef Sport Boys iets meer in de aanval, maar daarna nam San Nicolas Jrs het heft in handen en zou verder gedurende de hele ontmoeting een licht veldoverwicht behouden.

In de vijfentwintigste minuut werd voor het eerst San Nicolas Jrs gevaarlijk. Na een scrimmage kregen zij een indirecte vrije trap toegekend binnen het strafschopgebied van Sport Boys. De bal werd ingeschoten, maar door doelman Hubert Lee tot corner gestompt. De hoekschop, die een inswinger werd, kwam gevaarlijk boven het doel, maar weer was het Lee die redding bracht. San Nicolas Jrs bleef druk uitoefenen op de veste van Sport Boys.

De laatste kans van de eerste helft kreeg San Nicolas Jrs in de zevenendertigste minuut. Roberto Boekhoudt gaf een mooie voorzet vanaf rechts. Doelman Lee reageerde niet, maar de toestormende Juan Robles kon net niet bij de bal, zodat ook deze kans verloren ging.

Gelijkmaker.

De tweede helft gaf hetzelfde beeld te zien als het laatste gedeelte van de eerste helft. Reeds na drie minuten spelen, brak Eddie Gomez van San Nicolas Jrs door en stormde alleen op het doel af. Door zich moedig op de voeten van Gomez te werpen, wist doelman Lee het gevaar te keren. Het bleek slechts uitstel van executie, want het was dezelfde Eddie Gomez, die een minuut later, na een pass van Juan Robles, onhoudbaar inschoot en de stand gelijk maakte.

In de elfde minuut ontkwam Sport Boys driemaal aan een doelpunt. Schoten van Eddie Gomez en Juan Kock werden door de paal en tweemaal door de lat gekeerd. Intussen beperkte Sport Boys zich tot snelle uitvallen, die soms niet van gevaar ontbloot waren, zoals bleek in de 21e minuut. Doelman Kenneth Elias van San Nicolas Jrs ving een voorzet van Lee op, maar liet de bal uit zijn handen glippen. Voor de actieve linksbuiten Dama Werleman was het toen een koud kunstje om de bal in het lege doel te schieten. Zo kwam Sport Boys op fortuinlijke wijze en tegen de verhoudingen in aan een 2-1 voorsprong.

Na een half uur spelen miste San Nicolas Jrs een practisch niet te missen kans op de gelijkmaker. Juan Kock en keeper Lee liepen op een hoge voorzet toe. Kock slaagde erin om de bal over Lee heen te spelen en hoefde deze slechts in het lege doel te tikken. In plaats hiervan, speelde hij de bal echter achterwaarts naar een medespeler, waardoor de kans teniet ging.

Ook Sport Boys miste nog twee kansen, eer scheidsrechter Pacho Wever voor de laatste maal floot. Eenmaal slaagde men er niet in om de bal in het lege doel te schieten, toen keeper Elias zich bijna op de rand van het strafschopgebied bevond. De tweede keer was negen minuten voor het einde, toen de defensie van San Nicolas Jrs te ver opgetrokken was, en Ramon Lee vanaf de middenlijn alleen op het doel kon afstormen. Hij speelde de bal echter te ver voor zich uit, zodat Kenneth Elias nog tijdig kon ingrijpen.

Zo bleef dan de stand 2-1 in het voordeel van Sport Boys, dat nu drie punten uit twee wedstrijden heeft. Voor San Nicolas Jrs was dit de tweede nederlaag tijdens de huidige competitie, hoewel één ervan, die tegen RCA, wellicht ongeldig verklaard wordt door de beroepscommissie, waardoor dan de wedstrijd overgespeeld zou moeten worden.

Philip van Thijs Coronel overleden

ORANJESTAD — Na een kort ziekbed is gistermorgen in het San Pedro Hospitaal overleden de heer Philip van Thijs Coronel, die op Aruba algemeen bekend was als Flip. Hij bereikte de leeftijd van 74 jaar. De heer Van Thijs Coronel is gedurende achttien jaar als bode in dienst geweest bij notaris mr C. W J. J. Heufke. In deze periode van zijn leven heeft de heer Van Thijs Coronel steeds opgetreden als getuige bij het verleiden van aktes. De begrafenis zou vanmiddag plaats hebben om half vijf vanuit het San Pedro Hospitaal op de katholieke begraafplaats aan de Boerhaavestraat.

AANHOUDING IN SMOKKEL-AFFAIRE

ORANJESTAD — De recherche heeft de vrachtauto-chauffeur I.B. aangehouden in verband met de grote smokkelaffaire, welke op Aruba speelt. De aangehoudene is 51 jaar oud.

Derde schapendief nu ook aangehouden

ORANJESTAD — De politie heeft een 42-jarige man aangehouden, verdacht van schapendiefstal. Met deze arrestatie is het trid van schapendieven compleet. Evenals zijn vrienden is hij ingesloten.

Vechtpartij in O'stad: één gewonde

ORANJESTAD — Een achttienjarige man is door de politie aangehouden en ingesloten in verband met een vechtpartij, waarbij hij een mes had getrokken. Slachtoffer daarvan werd een 24-jarige man, die in het San Pedro Hospitaal is opgenomen.

De vechtpartij deed zich dinsdagavond voor rond negen uur in de Wilhelminastraat te Oranjestad. De 24-jarige liep zeer diepe verwondingen op aan zijn linker onderarm. Vier pezen werden door het mes geraakt. Daarnaast kreeg hij nog een snijwond aan zijn linkerwenkbrauw. De zaak wordt nog verder onderzocht.

De politie verleende dinsdag zes assistenties. Men maakte tien processen-verbalen op.

MARLBORO te sterk voor Pepsi Cola: 4-1

STEVIG OP DERDE PLAATS

ORANJESTAD. — Marlboro heeft dinsdagavond zijn pogingen om Arubaans baseballkampioen te worden voortgezet door Pepsi Cola met 4-1 te verslaan. Met deze overwinning heeft Marlboro zich vaster genesteld op de derde plaats, een halve wedstrijd achter Heineken en één achter koploper Fasco.

Winnende pitcher werd Elias Kock, die slechts één hit toestond en verliezer Rosendo James, die de tegenstander vier hits toestond. Hij werd in de zevende inning vervangen door Alfonso James.

Pepsi Cola scoorde het eerst en wel in de tweede inning. Benny Maduro kreeg een vrije loop en stal het tweede honk. Fernando James kreeg eveneens een vrije loop. Alfonso James probeerde een sacrificebunt, maar de pitcher wierp verkeerd naar het eerste honk, waardoor Maduro kon scoren. Halman kreeg de derde vrije loop van de inning, waardoor de honken bezet raakten zonder outs. Maar pitcher Kock herstelde zich voortreffelijk, gaf Rosendo James en Kenneth Rivers drieslag, terwijl Javois voor de derde out zorgde.

Het duurde tot de eesde inning voordat Marlboro kans kreeg om de stand gelijk te trekken. Fekie Castel was de eerste out met een foul-fly. Eddie Ras kwam op het eerste honk door een fout van de tweede honkman. Victor Albus sloeg een hoge bal naar de centerfielder, maar deze liet de bal vallen, waardoor Eddie Ras tot het derde en Victor Albus tot het tweede honk kon komen.

Op een hoge bal naar de centerfielder scoorde Eddie Ras en komt Albus op het voorlaatste honk. Josyto Muyale sloeg daarop de bal naar de derde honkman, die naar het eerste gooide. De bal raakte Muyale, waardoor hij het eerste honk haalde en Albus kon scoren. Hiermee neemt Marlboro een 2-1 voorsprong op Pepsi Cola. Hoewel Wester nog een vrije loop kreeg, ging Werleman uit, waardoor een einde aan de inning kwam.

In de achtste inning bracht Marlboro de stand op 4-1, door nog twee runs te scoren. Na een hit van Victor Albus sloeg Yeyo Buckley een threebase-hit, waarop Albus scoorde en op een pass-ball bereikt ook Yeyo Buckley het thuishonk.

De beste slagman bij Marlboro was Victor Albus, die in vier beurten tweemaal raak sloeg, terwijl Kenneth Rivers de enige hit voor Pepsi Cola noteerde. Marlboro maakte drie veldfouten en Pepsi Cola vijf.

Carroll vervangt ACI-manager tijdens verlof

BARCADERA — Gedurende het verlof van de ACI manager J. W. Digby wordt diens plaats waargenomen door de heer J. W. Carroll. De heer Digby brengt zijn vakantie buiten Aruba door. De waarnemend manager is geboren in New Yersey. Hij studeerde aan de universiteit van Maryland, waar hij in 1951 afstudeerde. Hij is getrouwd en heeft twee kinderen. Sinds 1961 is de heer Carroll werkzaam bij Esso; eerst in New York als marktadviseur voor Latijns Amerika, later te Coral Gables als marktadviseur en sedert 1966 als verkoopmanager in het Caribisch gebied voor Esso chemical Inter-America.

Twee ACI-employees naar Philippijnen

BARCADERA — Twee ACI-employees zullen begin november Aruba verlaten, omdat zij een betrekking hebben aangenomen bij kunstmestfabriek van Esso op de Philippijnen. Het zijn de heren R. E. Kogstad, technical manager en F. J. J. Mulder, die belast was met de opleiding in het mechanical department.

ACI keerde vijf mille uit aan veiligheidsideeën

BARCADERA — In de bijna vier jaar van het bestaan van de Ideeënbus voor veiligheidssuggesties bij de ACI is aan prijzen meer dan vijfduizend gulden uitbetaald. Dit bedrag werd uitgekeerd aan ACI-werknemers voor tweehonderd suggesties, welke zij inleverden om de veiligheid op het werk te verbeteren. De invloed van deze actie, aldus een communique, is niet af te lezen aan het prijzengeld, omdat nu eenmaal nooit bekend wordt hoeveel ongevallen er door de ingediende suggesties zijn voorkomen. De volgende maand bestaat deze actie vier jaar.

● Kolonel Rogelio Miranda, stafchef van het Boliviaanse leger, heeft een krantebericht tegengesproken waarin was gezegd dat Regis Debray uit Camiri zou zijn overgebracht naar de legerplaats Viacha, bij La Paz.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA — NASSAUSTRAAT 110, TEL. 1233
Na KANTOORUREN TEL.: 1639
Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewalda, — **Dakota en Playa** — Zr. Francina, **Noord en Piaya** — Zr. Felicitas, — **Santa Cruz en Paradera** — Zr. Ludovic, — **Brazil en Savaneta** — Zr. Justina, — **San Nicolaas** — Zr. Perpetua, **San Pedro Hospitaal**, tel: 2200.



Oranjestad **De Veer:** 8.30 Frankenstein created woman — 18 jaar.
Santa Cruz **Aurora:** 8.00 Don Juan 67 — 18 jaar.
San Nicolaas **Princial:** 8.00 Woman times seven — 18 jaar.
Savaneta: 8.00 Un tipo dificil de matar — alle leeftijden.

Diversen:
Bezoek: 19.00 — Ouders — vakantiekamp YMCA — Washington.
Filmliga: 20.00 Sla nooit een vrouw, zelfs niet met een bloem — **Cultureel Centrum.**
Vergadering: 20.00 parochieraad — O'stad pastorie.
Studium generale: 20.00 Ned. Ant. Academie — landskantoor. **Thema:** Sociaal vooroordeel

Sport:
ATTA: 20.00 Odubers Contractor vs NWIWA — heren A — Estrella-club.
Eagle Club vs Don Bosco — heren A — Estrella-club.
Pinocchio vs Bonaire Club — dames A — Estrella-club.
Voetbal: 20.00 Brasil jrs. vs Tropical SC — A. kl. — Wilhelminastadion.
Baseball: 19.30 Heineken vs Marlboro — AA. kl. — LSP.

Aruba Sheraton hotel:
Arawak Coffee-house:
07.00 — 03.00 Open.
Rembrandtroom:
21.30 Optreden zangeres Bobbi Martin.
Club Diablo:
18.00 — 04.00 Oruba Sextet.
Sheraton discotheek:
21.00 — 02.00 Open.
Aruba Caribbean hotel:
Coffee-shop:
07.00 — 21.00/24.00 — 03.00 Open.
Klompenclub:
Optreden zangeres Marci Lynne.
Dansen op muziek van George Fasola and his orchestra.
Bali-Bar:
Natty Fernandez and her Panama boys.
Restaurant Bali:
10.00 — 24.00 Open voor publiek.
De Olde Molen:
11.00 — 14.00/17.30 — 23.30 Open voor publiek.
Coral Strand hotel:
Talk of the town rest.:
Open voor dineren. **Muz.:** flamenco guitar, Carmelo Heyer.
Talk of the town cocktail lounge:
18.00 Open.
Moonlight grill.:
19.00 Open. Van 17.00 — 02.00 gitaarmuziek door Tale Wever en The general.
Cactus Inn hotel:
Salon de Madrid:
11.00 — 14.00/19.00 — 23.00 international food.
Cadushi cave cocktail lounge:
10.00— 03.00 Open.
TeleAruba: — 16.45 Love of life; 17.15 Secret Storm; **17.45 Cartoons; 18.00 Whirlybirds; 18.30** India presents; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 Sportnieuws; 19.45 Live: Nos Tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45 Nieuws; 21.00 Garrison's gorillas; **22.00 Ned.** nieuws; 22.05 Enigma.

VRIJDAG
Bibliobus:
08.30 — 11.00 te Noord.

Wijkie Maduro naar NVV-cursus

ORANJESTAD — Het Arubaanse eilandsraadslid en vakbondsleider Wijkie Maduro vertrekt volgende week naar Nederland ter bijwoning van een cursus, welke gegeven wordt door het NVV. Abusievelijk werd gisteren gemeld, dat de cursus werd gegeven door het NCV. De heer Wijkie Maduro heeft inmiddels zijn ontslag aangeboden als lid van de eilandsraad.

Mammoet-deskundige op Aruba

ORANJESTAD — Op Aruba verblijft tot en met vrijdag de heer S. Gruppelaar, directeur van de protestantse scholengemeenschap in Den Haag. De heer Gruppelaar zal tot ongeveer december op de Antillen blijven werken als adviseur bij de invoering van de Mammoetwet.

Reeds eerder dit jaar, rond mei, bezocht de heer Gruppelaar de Antillen. Bij die gelegenheid heeft hij ook lezingen gehouden, waarbij hij een en ander uit zijn praktijk, wat de Mammoetwet betreft, vertelde. Hij was toen aangetrokken door het departement van onderwijs, om te adviseren rond de Mammoetwet.

Hij zal nu gedurende enige maanden op de Antillen blijven wonen om de invoering van de brugklassen voor het MAVO en het HAVO te begeleiden en daarbij te adviseren. Gisteren had hij op Aruba contact met de betrokken schoolhoofden, terwijl hij vandaag overleg zou plegen met de leraren die de hoofdvakken zoals Nederlands, Spaans en wiskunde verzorgen. De heer Gruppelaar zal in de toekomst nog wel meerdere malen Aruba bezoeken.

Arubaans huwelijk in Nijmegen

ORANJESTAD — Op woensdag 18 september zal in de universiteitsstad Nijmegen in Nederland het huwelijk ingezegend worden tussen mej. Myria Arends en de heer Giovanni Maduro, beiden afkomstig van Aruba. De heer Maduro is een broer van de vakbondsleider Wijkie Maduro.

Deze zal, zoals reeds werd bericht volgende week naar Nederland gaan in verband met een vakbondscursus van het Nederlands verbond van vakverenigingen (NVV). Mej. Arends is tot 31 augustus werkzaam bij de Arubaanse voorlichtingsdienst. Zij is de eerste Antilliaanse die journalistiek studeerde en wel aan de universiteit van Amsterdam. Het tijdelijke vertrek van mej. Arends zal voor de AVD een gevoelig verlies betekenen.

Achter de schermen is zij een van de jongerenbeweging op Aruba, die strijdt voor de erkenning van het Papiamento. De heer Giovanni Maduro studeert rechten, kandidaat-notaris aan de katholieke universiteit van Nijmegen. Het jonge paar hoopt volgend jaar naar Aruba terug te keren.

Bonbini-feria voor laatste keer open

PARADERA — Op velerlei verzoek zal de Bonbini-feria te Paradera ook het komende weekeinde geopend zijn. In de voorbije weken bleek deze feria geweldig aan te slaan. Reeds meer dan twintigduizend bezoekers werden er geteld. Zoals bekend, werd deze feria opgezet door de parochieraad van Paradera, welke op deze manier aan financien wil komen voor verschillende sociale projecten.

MORE CARRIER
Air Conditioning is sold than any other make
Authorized Carrier Dealer
VAN SWAAY
For sale and 100% service
As low as ƒ 350,— up.

the Cactus inn
● Salon Madrid:
open 11.00 - 14.00
19.00 - 23.00
Speciale Lunchschotel voor vrijdag
Vegetable Soup
Red Snapper Amandine
French fried potatoes
Mixed Vegetables
Fruitcup ƒ 3,50
Speciaal Diner bedenavond:
Boeuf Braisse
Bourguinon
Boiled Potatoes
Mixed Vegetables
Icecream-Coffee ƒ 12,50

Acht ideeën beloond

BARCADERA — Acht werknemers van ACI hebben een beloning van 25 gulden gekregen voor hun ideeën op het gebied van de veiligheid bij het werk. Het zijn de heren **H. Carolina**, M. Rafael, R. I. Kock, P. P. A. Tromp, C. D. Richardson, A. Rombley, S. Cijntje en J. Koolman.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

Philip van Thys Coronel
(beter bekend als Flip)
Sedert vele jaren verbonden aan ons kantoor.
Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.
Aruba 22 augustus 1968

W.F.W. Lampe oud Notaris
Mr. C.W.J.J. Heufke Notaris
en alle medewerkers aan dit Notariaat verbonden.

SCIENCE IN ACTION
presents
CRASH RESEARCH
Tele-Aruba 7:30 - 8:00 p.m.
August 25, 1968
Scientific studies which may one day save your life.
Lago
9/1 - Seals and Sea Lions

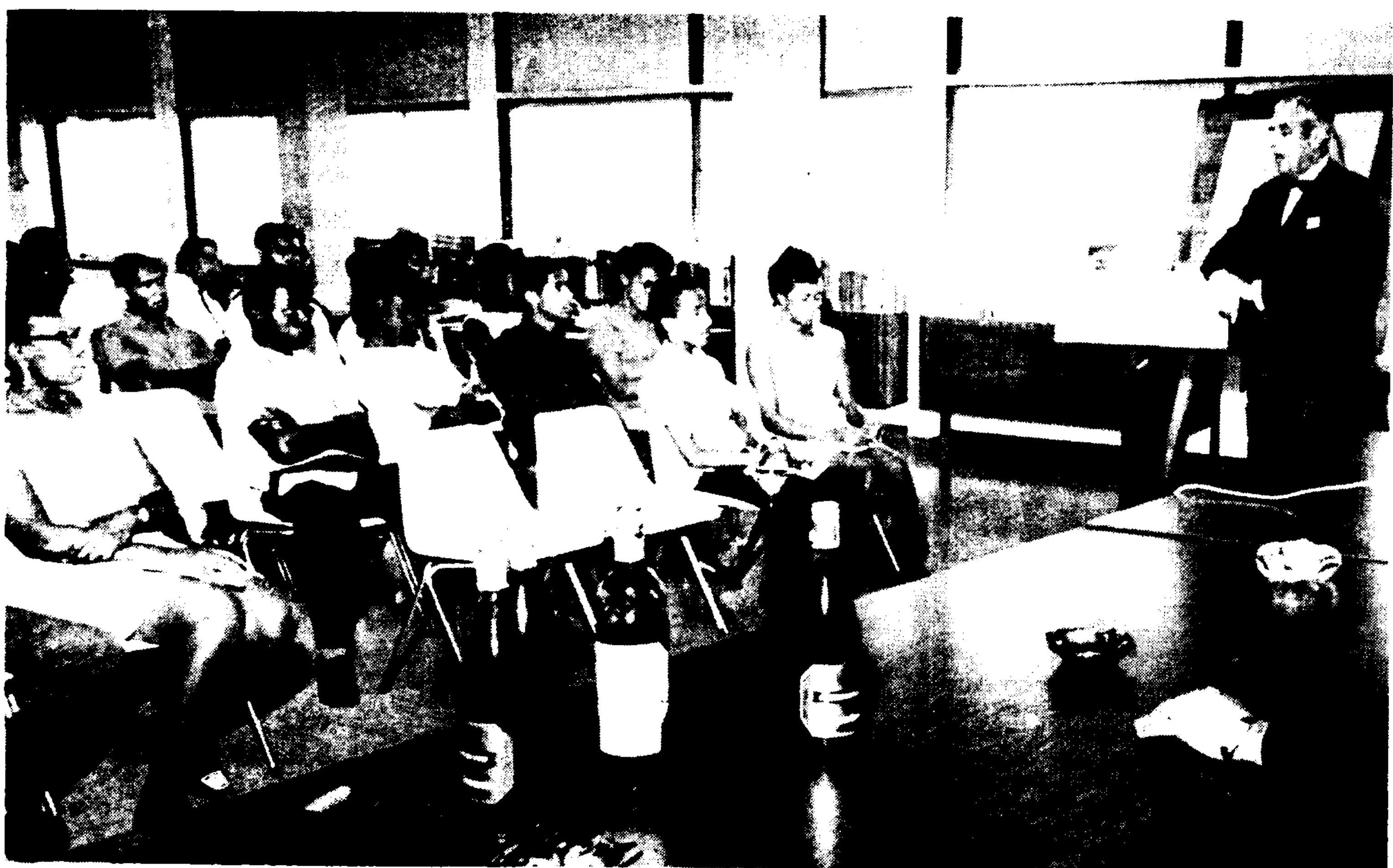
The REMBRANDT ROOM
presents daily 9.00 p.m.
BOBBI MARTIN
FRED STAMER and his orchestra
DIABLOCLUB: Oruba Sextet
ARAWAK COFFEE SHOP
open 7.00 a.m.—3.00 a.m.
ARUBA SHERATON HOTEL AND CASINO

Voor al Uw
GROENTEN en FRUIT
naar
LA ESPERANZA!
De kwaliteit is prima en de prijzen zijn binnen ieders bereik.
Bovendien elk weekend speciale aanbiedingen.
La Esperanza voor al Uw groenten en fruit!
LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

DE VEER THEATER
airconditioned
PRESENTEERT
van VRIJDAG 23 AUGUSTUS tot en met DINSDAG 27 AUGUSTUS iedere avond om HALF NEGEN.
PAUL NEWMAN JULIE ANDREWS
ALFRED HITCHCOCK'S 'TORN CURTAIN'
TECHNICOLOR A UNIVERSAL PICTURE
Toegang: ƒ 2,00 18 jaar.
MIDNIGHTSHOW
Vrijdag 23 en zaterdag 24 augustus
"DJANGO"
met Franco Nero en Loredana Nusciak
In Color.
DE VEER THEATRE PRESENTS
Finally, at long last, the one and only original "DJANGO"
Admission ƒ 2,00 18 years up



● Te Dakota opent begin september de eerste school voor Eenvoudig technisch onderwijs (ETO) op Aruba zijn poorten. De speelplaats tussen de verschillende praktijk- en theorielokalen is nu nog een dankbaar speelterrein voor de jeugd uit de buurt, die er de nodige rondjes draait. Deze ETO-school is een van de EEG-projecten. Het complex werd gebouwd door Bohama Aruba nv. Directeur van de nieuwe school is de heer J. H. van Daal. Men hoopt te beginnen met vier klassen: twee eerste klassen voor de metaalbewerking en twee voor de houtbewerking. Deze laatste afdeling richt zich vooral op de bouwpraktijk, zodat er ook metselen op het programma staat. Voor de inschrijving bestond een flinke belangstelling. Begin september verwacht men negentig tot 96 jongelui. De school is zo goed als klaar, behoudens enige kleinere werkzaamheden. Maar voorlopig vermaakt de jeugd er zich nog.



● *Gistermiddag hield de heer D.P. M. Verlinden, directie-lid van de Wijnkoperij G. Verlinden & Zoon n.v., een lezing voor de leerlingen van de hoogste klas van de hotelvakschool en voor degenen die een jaar geleden afstudeerden aan genoemde school. De heer Verlinden sprak over de viticultuur (wijnbouw), de vinificatie (wijnmakerij) en de elever (wijnopvoederij). De toehoorders mochten daarna verschillende wijnen proeven, zodat zij kennis konden maken met de verschillende karakters van de wijnen.*

Ook sprak de heer Verlinden over het bewaren en het serveren van de wijnen in combinatie met verschillende gerechten. Hij vertelde over witte en rode wijnen in het algemeen en over de wijnstreken Bordeaux, Bourgogne, Elzas, Beaujolais en Rhone. Vervolgens kregen de aanwezigen de gelegenheid om vragen te stellen, waarvan druk gebruik werd gemaakt. De vragen waren bijzonder interessant. Hieruit bleek, aldus verklaarde de heer Verlinden tegenover de Amigoe, dat er wel degelijk interesse bestaat en dat men begrip heeft voor de wijn.

De bedoeling van de heer Verlinden is niet om wijn te verkopen, alsuet om de mensen steeds meer naar de wijn toe te brengen. „Dit is een land in evolutie en derhalve krijgt men zin voor kwaliteit", zo zei hij. Hij achtte dit het juiste moment om begrip voor de wijn aan te kweken.

Maandagavond sprak hij in het Flamboyant Beach hotel voor een klein aantal genodigden, terwijl hij dinsdag uitvoerig over wijnen sprak voor een tiental captains en maitres d'hotel. Hij vertrekt binnenkort naar ***Sint Maarten, Aruba en Bonaire.*** *Waarschijnlijk keert hij dan terug naar Curacao om vervolgens door te reizen naar Costa Rica. Half september moet hij in Frankrijk zijn, omdat de wijnoogst begint. De wijnkoperij Verlinden heeft een Huis in Den Bosch en in Bordeaux.*

Regering-Pengel leeft mee met Tsjechoslowakye

PARAMARIBO. — De raad van ministers in Suriname is gisterochtend bijeengeweest om de gebeurtenissen in Tsjechoslowakije te bespreken. Na afloop is de volgende verklaring uitgegeven:

„De Surinaamse regering heeft met diep leedwezen kennis genomen van het binnentrekken in de republiek Tsjechoslowakije gedurende de afgelopen nacht door eenheden van de militie van de Sovjet-Unie, Bulgarije, Polen, Oost-Duitsland en Hongarije.

De regering betreurt de ontwikkeling der gebeurtenissen in Tsjechoslowakije, te meer omdat deze de ontspanning tussen de landen van oost en west, welke zich ook in de westelijke hemisfeer in toenemende mate deed gevoelen, ernstig zal schaden.

De regering blijft de ontwikkeling in Oost-Europa en de reflecties daarvan op het wereldgebeuren op de voet volgen en zal aan de hand daarvan de nodige beslissingen nemen".

Basketballploeg op Aruba



● *De basketballploeg van het Pasadena College in Californië brengt op het ogenblik een bezoek aan Aruba. De Amerikaanse basketballers, van wie er enigen de lengte hebben van een reus, spelen twee wedstrijden op het terrein van Aruba Juniors te Socotoro. Gisteravond kwam men uit tegen Aruba jrs, de Arubaanse kampioen, en vanavond speelt men tegen de sub-kampioen van Aruba, Plymouth. De Amerikanen die het op Aruba goed bevalt, zoals zij vertelden, maakten gistermorgen hun spieren wat losser. Alsof het kinderspel was, wisten zij achter elkaar het basket te vinden. Bij de foto's: de ploeg zoals die voor de Amigoe-fotograaf poseerde nadat men de tijlings de shirts had laten aanrukken; een opname van de training — de bal had al doel getroffen — en is dus niet meer zichtbaar.*

Arubaans orgaan van NO-bond

Opheffing lerarentekort: achteruitgang in salaris

ORANJESTAD — **„Kan elke leerling voldoende aandacht krijgen van een leerkracht, die ongeveer vijftig lesuren per week voor de klas staat? Is het mogelijk dat een normale leerling alle negen lesuren per dag met voldoende aandacht kan volgen? Zijn voor iedere leerling voldoende ruimten en leermiddelen beschikbaar om goed onderwijs te kunnen waarborgen?". Deze vragen werden gesteld in het orgaan van de Arubaanse afdeling van de Vereniging van leerkrachten bij het Nijverheidsonderwijs op de Nederlandse Antillen (NO-bond).**

In de niet ondertekende bijdrage wordt opgemerkt, dat het de laatste tijd in de NO-vijver (van Aruba, red.) vrij rustig is geweest. Behalve de gelijkstelling van hoofdakte — NO-akte, welke nog steeds in behandeling is, lijkt het oppervlak bijna rimpelloos. De schrijver wijst er op, dat de Mammoetwet onlangs voor een enorme opschudding zorgde onder de leerkrachten van HBS en Mulo. „Bij het NO was dit niet het geval. Immers het NO was er nog niet bij betrokken. Nu in Nederland de Mammoetwet is ingevoerd, zullen ook op de Antillen veranderingen op onderwijsgebied niet uitblijven en ook het NO zal er zeker bij betrokken worden". Aldus het orgaan van de NO-bond.

● *Centraalstelling*

„Een van de grondgedachten van de Mammoetwet is de centraalstelling van de leerling. Dit nu deed ons denken aan het onderwijs, dat thans bij het T. O. op Aruba wordt gegeven. Hoe staat het hier met de centraalstelling? Wij mogen veronderstellen, dat genoemde grondgedachte ook hier zal worden overgenomen. Als dit zo is, dan zal men zich onder anderen" bovenstaande vragen moeten stellen, aldus genoemd orgaan.

Zo zouden er nog vele vragen te stellen zijn. Er wordt aan herinnerd, dat er enige tijd geleden een commissie is gevormd uit vertegenwoordigers van de overheid en de directies van de technische scholen om de problematiek van het T. O. te bestuderen. Van deze commissie zijn de resultaten nog niet bekend.

Als een der problemen stipt het orgaan het bestaan lerarentekort aan. „Middels aantrekkelijke advertenties in Nederlandse NO-bladen tracht het schoolbestuur dit tekort op te heffen. De voorlichting aan sollicitanten over de bestaande situatie op Aruba is o. i. te summier. De NO-bond tracht door het verstrekken van aanvullende inlichtingen hierin te voorzien, maar het blijkt zeer moeilijk om met de sollicitanten in contact te komen. Veel uitgekomen leerkrachten worden teleurgesteld in hun verwachtingen, en wij menen, dat dit de leerlingen niet ten goede komt". Aldus het NO-orgaan.

Dit stelt echter ook een ander brandend probleem aan de orde: de salariskwestie. „Zou het lerarentekort worden opgeheven, dan betekent dit, dat leraren, die tot nu toe steeds een bepaald inkomen genoten — sommigen reeds meer dan tien jaar — een behoorlijke achteruitgang in salaris te wachten staat. Een normale gang van zaken? Misschien, maar ook hier zal een zekere ontevredenheid het gevolg zijn".

Hierbij wordt gedoeld op het feit, dat het basis-salaris niet voldoende zou zijn. Omdat het lerarenkorps op het ogenblik niet compleet is, bestaat de noodzaak voor een groter aantal lessen met daarnaast nog de avondlessen.

● *Ongerustheid op zijn plaats*

„Desondanks, de leerlingen zijn gebaat bij een goed en volledig lerarenkorps met een goede geest", aldus het NO-orgaan. „Welnu, wij menen, dat de overheid hiervoor kan zorgen ondermeer door het aanbieden van normale dienstbetrekkingen, welke objectief gezien zeker zo aantrekkelijk dienen te zijn in vergelijking met Nederland. De ontwikkeling van de laatste jaren laat echter het tegenovergestelde zien. Grote ongerustheid en waakzaamheid zijn hier zeker op zijn plaats".

Er wordt verder op gewezen, dat het leerlingenaantal op de technische scholen elk jaar toeneemt en daarmee ook het ruimtegebrek. Moderne voorzieningen zoals een goede sportaccommodatie met kleedaangelegenheden en douches, een filmzaal, een behoorlijke overblijfruimte, een vergaderzaal en lerarenkamer zijn wensen „die toch niet overdreven zijn. Desondanks zullen dit nog lang wensen blijven". Tenslotte wordt nogmaals een lans gebroken voor een apart schoolgebouw voor de UTS, welke ingericht is naar de eisen, welke een dergelijke school nu eenmaal stelt.

„In het belang van onze leerlingen en Aruba hopen wij, dat de overheid aan al deze zaken de nodige aandacht zal schenken en ook daadwerkelijk iets zal ondernemen ter verbetering van de bestaande situatie". Zo eindigt de bijdrage van het NO-orgaan.

Moravisch beroep op Ver. Naties

WENEN. — Radio Gottwaldova in Moravie heeft gisteren een dringend beroep gedaan op de Verenigde Naties. „Dat is de enige internationale instantie, die ons nog kan helpen", zo verklaarde de spreker van dit radiostation, dat voortging met raadgevingen aan de bevolking. „Helpt de bezetters niet. Vermijdt elke samenwerking. Negeert de collaborateurs. Weest trouw aan de regering van Cernik".

Op de arbeiders, vooral in de voedingssector, is de raad gegeven, aan het werk te gaan opdat er geen voedselschaarste zal optreden.

Oppositie Suriname tegen officieel bezoek aan Rusland

PARAMARIBO. — De leden van de oppositie in de staten van Suriname hebben naar aanleiding van de gebeurtenissen in Tsjechoslowakije een brief gericht tot de Surinaamse raad van ministers. Daarin wordt o.m. gezegd, dat de „monsterachtige poging van de Sovjet-Unie c.s. om met geweld van wapenen het democratiseringsproces in Tsjechoslowakije te vernietigen door elk democratisch en vrijheidslievend land — en dus ook door Suriname — op de felste wijze moet worden gehekeld.

In het licht van de gebeurtenissen zal het brengen van een officieel bezoek van een Surinaamse regeringsdelegatie aan de Sovjet-Unie niet anders kunnen worden opgevat dan als een blijk van instemming en zelfs van adhesiebetuiging met de door de gehele vrije wereld en een deel van de communistische wereld veroordeelde flagrante verkrachting van de fundamentele beginselen van internationaal recht, terwijl het Surinaamse volk in geen geval met de communistische wereld sympathiseert en deze barbaarse handeling verafschuwt".

Tenslotte wordt er, daar het hier „een materie van eminent nationaal en internationaal belang betreft, met de meeste klem op aangedrongen, het **voorgenomen bezoek van een officiële Surinaamse regeringsdelegatie aan de Sovjet-Unie in geen geval te laten doorgaan".**

● De echtgenote van de Griekse oud-minister Mitsotakis is met haar vier kinderen onder huisarrest geplaatst. Mitsotakis is twee weken geleden verdwenen. Hij zou gezocht worden voor zijn felle kritiek op de ontwerp-grondwet.

Avondklok in Praag en Bohemen

PRAAG — De commandant van de bezettingstroepen in Praag en centraal-Bohemen heeft gisteren de bevolking verzocht niet voor vijf uur in de ochtend uit huis te komen, zo meldde radio-Praag. Het niet in acht nemen van deze maatregel zou incidenten tot gevolg kunnen hebben.

Radio-Praag deed woensdagavond een aantal beroepen op de bevolking om de rust te bewaren. Onder meer werd geadviseerd zich „niet met provocaties van politieke avonturiers in te laten, die gebruik zouden kunnen maken van de nachtelijke uren".

„Bij een gewapende opstand tegen de bezettingstroepen zou niemand gebaat zijn en deze zou de situatie slechts ingewikkelder maken. Het enige wapen van de bevolking moet koelbloedigheid en passief verzet zijn". In een commentaar werd gezegd dat de „bezetter" er nog niet in is geslaagd een marionettenregering te vormen omdat niemand onder de veertien miljoen Tsjechoslowaken bereid is daaraan mee te werken.

Een kwartier na middernacht ging radio-Praag uit de lucht met de mededeling, dat, behoudens onvoorziene omstandigheden, de uitzendingen zouden worden hervat. Het enige radiostation dat de gehele nacht uitzond was dat van Usti Nad Labem in noord-Bohemen.

GESLAAGDEN VAN CURSUS SUCCES

ORANJESTAD. — Van Cursus Succes zijn de volgende kandidaten van de cursussen te Oranjestad, Noord, Santa Cruz en San Nicolas geslaagd voor het typen- en steno examen: Robert Falconi, Victoria Dijkhoff, Francisca Kelly, Dominico Dijkhoff, Rafael Rodulfo, Alcida Rasmijn, Ludwina Maduro, Maria Werleman, Lucia Werleman, Rita Humphrey, Juan Kock, Cynthia El Lis, Mirto Maduro, Ruth Eman, Elvia Abath, Nelson Hoevertsz, Manirma Vries, Robert Labad, Ilse Lo Fo Sang, Gregoria Wolff, Olga Seme ler, Ivonne Dijkhoff, Theresita Geerman, Elva van der Linde, Ligia Solognier, Eusebio Loefstok, Ruben Werleman, Marciano Croes, Candida Wester, Filomena Dirksz, Judith Tromp, Lucia Geerman, Adriana Boekhoudt, Mariska Dabian, Maria Tromp, Hubert Geerman, Eugenia van Heiningen, Maria Gemma Oduber, Glenda Almary, Ursi Nassy, Dennis Oduber, Mirna Bislick, Estebana Silberi, Patsy Koolman, Rose Leverock, Edna Croes, Lenny Geerman, Elvia Larmonie, Sandra Roos, Elfreda Arnaud, Mario Williams, Maria Schotborg, Regina Vrolijk, Tica Koolman, Gloria Morris, Patricia Bell, Helena Rafini, Pricilla Duinkerk, Mauricio Wever, Clarita Ras, Rosario Bislick, Beulah Atsren-Richardson, Ena Vrolijk, Verna Croes, Maria Croes, Filomena Geerman, Maria Feliciano, Benita Ras, Anna Werleman en Betranda Vrolijk. Voor steno-Engels is geslaagd Haydee Rodriguez en voor steno-Spaans Ivonne Caster en voor steno-Nederlands is geslaagd Eva Sneek en Anna Maria Werleman.

Vier voertalen op bisschoppencongres

BOGOTA — Op de tweede algemene vergadering van het Latijns-Amerikaanse episcopaat in Medellin zullen vier talen worden gebruikt. De belangrijkste talen zullen Spaans en Portugees zijn, maar daarnaast zullen ook Engels en Frans worden gebruikt.

Verwacht wordt dat ruim 350 afgevaardigden, onder wie leken, de conferentie zullen bijwonen, die tijdens een plechtigheid door paus Paulus in de kathedraal van Bogotá zal worden geopend.

Toernooi van Jong Colombia

WILLEMSTAD.— Zondag houdt Jong Colombia zijn tweede toernooi binnen een maand in het Rifstadion. Er wordt de gehele dag gevoetbald. De wedstrijden beginnen om tien uur 's morgens en de finalewedstrijd is vastgesteld om 17.40 u. De entreeprijs is twee gulden voor de gehele dag. Aan het toernooi nemen deel: SUBT, Veendam, Jong Colombia, Centro Dominguito, Jong Holland, Scherpenheuvel, Sithoc en Centro Barber.

Zoals bekend verwierf Centro Barber van de A-klasse het recht om aan dit toernooi deel te nemen door het eerste toernooi van het terrein te Boca werd gehouden te winnen. Ongetwijfeld krijgen de voetbalfans komende zondag enkele zeer aantrekkelijke wedstrijden voorgeschoteld. En het ziet er ook naar uit dat Jong Colombia zijn doel zal bereiken: nl. de kas versterken om de schulden welke deze vereniging enige tijd geleden op Jamaica tijdens het toernooi Campeón de campeones heeft gemaakt te vereffenen.

Het programma voor zondag ziet er als volgt uit: 10.00 — 11.05 SUBT — Veendam (winnaar A); 11.15 — 12.20 Jong Colombia — Centro Dominguito (winnaar B); 12.30 — 13.35 Jong Holland — Scherpenheuvel (winnaar D); 15.00 — 16.05 winnaar A — winnaar B (E); 16.15 — 17.20 winnaar C — winnaar D (F); 15.40 — 18.45 winnaar F — winnaar E (kampioen).

Het bestuur van Jong Colombia draagt zelf zorg voor door de CVB erkende scheidsrechters. De verenigingen moeten tien minuten voor de aanvangstijd van hun wedstrijd aanwezig zijn. Indien een club niet present of niet voltallig is wordt na tien minuten de wedstrijd afgeloten. Elke wedstrijd duurt tweemaal dertig minuten met vijf minuten rust.

Indien een wedstrijd in de voorronde gelijk eindigt wordt overgegaan tot het nemen van strafschoppen. De eindwedstrijd zal in zo'n geval ezrst met tweemaal 7½ minuut worden verlengd. Als dan de stand nog gelijk is, wordt overgegaan tot het nemen van strafschoppen.

Russen niet welkom in Nederland

AMSTERDAM. — De burgemeester van Moskou die een bezoek aan Amsterdam bracht, heeft zijn bezoek afgebroken. Het vertrek van het vliegtuig werd enige uren vertraagd door twee anonieme „bomtelefoontjes". Hij besloot, het wachten moe, toch met een ander toestel te vertrekken.

Premier De Jong heeft een aangekondigd Russische vlootbezoek ongewenst genoemd. Het zal worden afgezegd.

De ministers Beernink en Den Toom zijn van vakantie teruggeroepen, zei hij. **Minister Bakker behoeft** niet terug te keren aangezien hij niet met vakantieverlof in de West is.

In Den Haag is een student aangehouden die een steen door een ruit van een Russische consulaire afdeling gooide. In verschillende steden in Nederland werden gisteravond protestmarsen gehouden tegen het ingrijpen in Tsjechoslowakije.

Het bestuur van de Nederlandse communistische partij heeft zich uitgesproken tegen elke inmenging in Tsjechoslowakije. „Voor het binnentrekken van de troepen van vijf landen van het Warschaupact bestaat geen enkele rechtvaardiging. Inmenging schaadt bovendien de strijd tegen het Amerikaanse imperialisme".

Papi Willems maakt goed in Pakistan

BARCADERA — Bij de personeelsafdeling van de ACI te Barcadera heeft men een brief ontvangen van de heer Hubert (Papi) Willems, die is uitgeleend aan de chemische industrie van Esso Pakistan. Hij werkt daar samen met een andere Antilliaan, Ronald Roga. Het blijkt, dat het werk, hoewel achter op het programma, hen wel bevalt. De grote warmte echter ondervonden ze daar en hij wel terugverlangen naar Aruba.

Pasadena verslaat Aruba jrs

SOCOTORO — De Amerikaanse basketballploeg Pasadena College heeft gisteravond op het terrein van Aruba Jrs gewonnen van de Arubaanse kampioen Aruba Jrs. De eindstand was 63-27. Vanavond komen de Amerikanen uit tegen sub-kampioen Plymouth. De Amigoe hoopt morgen uitgebreider op de wedstrijd terug te komen.

Opperofficier K.L. in Suriname

PARAMARIBO. — In Paramaribo bevindt zich luitenant-generaal C. Koster, opperofficier personeel koninklijke landmacht in Nederland. Hij zal twee weken in Suriname vertoeven voor besprekingen met de commandant van de troepenmacht in Suriname, kolonel D. C. Vooren, en bezoeken brengen aan diverse eenheden van het leger. Tijdens een onderhoud met premier Pengel werd de bewindsman op de bijzonder goede samenwerking van de regering met de troepenmacht in het algemeen en de commandant in het bijzonder. Als resultaat van deze samenwerking is o.m. een sporthal gereed gekomen die op 2 november officieel in gebruik zal worden genomen.

Ceteka door Russen bezet

PRAAG — Het Tsjechoslowaakse persbureau Ceteka meldde gisteravond dat het bezet is door buitenlandse troepen. Sovjet-Russische troepen bezetten voorts gisteravond laat in Kosice de Oostslowaakse drukkerij. Soldaten zetten de drukpersen stil waarop kranten werden gedrukt.

Onmiddellijk na de melding dat de drukkerij in oost-Slowakije was bezet, meldde Ceteka dat het gebouw door Russische troepen werd bezet. **„Op dit ogenblik eindigt vrije nieuwsuitzending van Ceteka. Als verder nieuws wordt gezonden, zal dat niet langer ... Op dat ogenblik werd de uitzending gestaakt.**

Russische militairen hebben gisteravond om elf uur voorts het gebouw van radio-Danska Bystrica in centraal-Slowakije bezet. De laatste melding van Ceteka was van 23.41 uur (plaatselijke tijd).

President Tito „diep bezorgd"

BELGRADO. — President Tito van Zuid-Slavië heeft diepe bezorgdheid uitgesproken over het binnentrekken van buitenlandse militaire eenheden in Tsjechoslowakije.

De soevereiniteit van een socialistisch land is geschonden en de sociale en progressieve krachten in de wereld hebben een zware slag gekregen, aldus Tito.

KATTEN.... zéker geen poesje! Première Airport Cinema I vrijdag 23 en zaterdag 24 aug. 12 p.m. nachtvoorstelling (adv.)



Enchanting singer
TONIA BERN-CAMPBELL
nightly in la Cave de Neptune



INTER•CONTINENTAL
CURAÇAO

GEVRAAGD
Net, betrouwbaar dienstmeisje
voor dag en nacht.
Zonder goede referenties onnodig te solliciteren.
Aanmelden: Dr. H.G. Moorrees Cornelis Bergplein 6 Tel. 13333.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

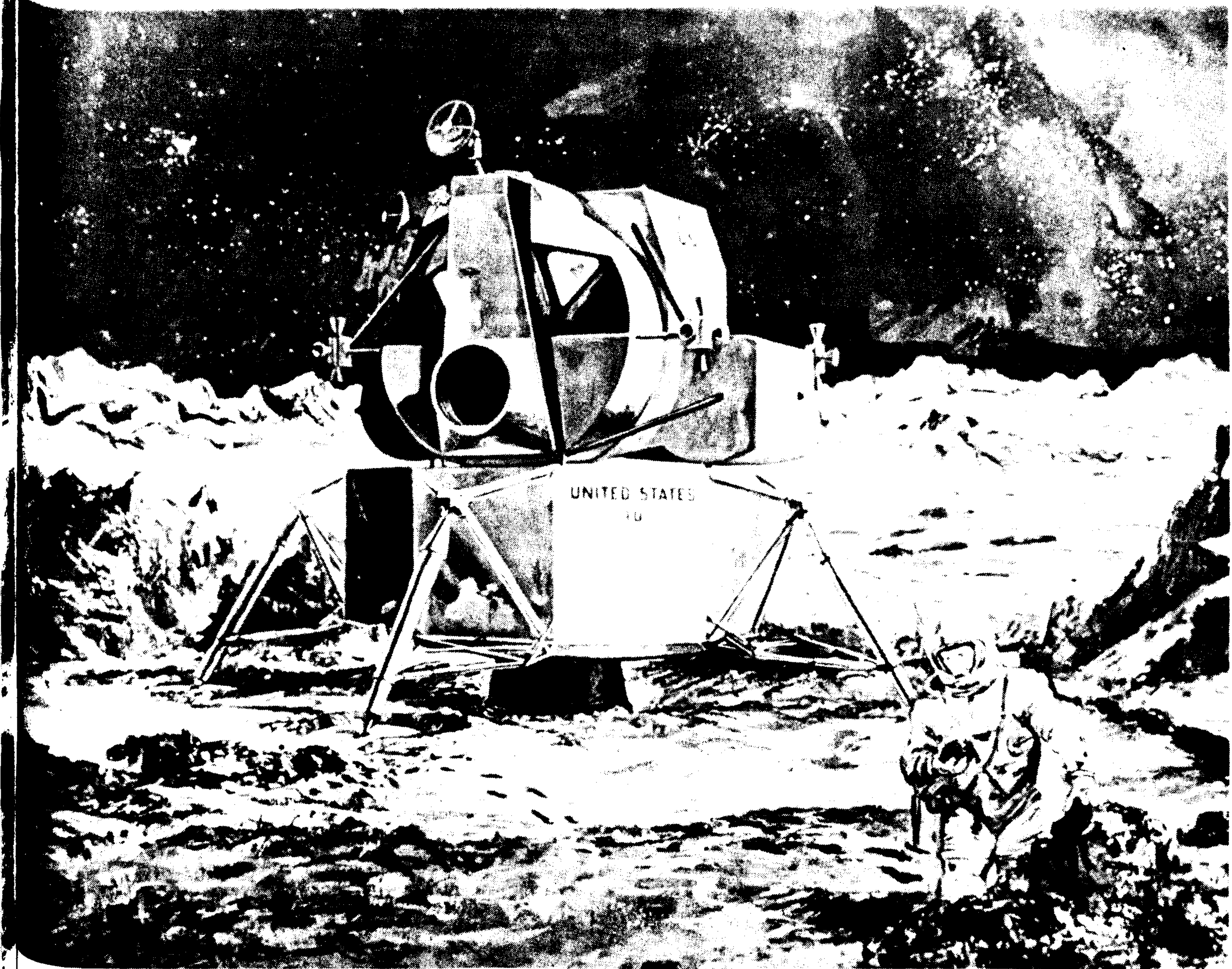
Bij voldoende deelname zal zowel op Curacao als op Aruba een leergang ter opleiding voor de akte WISKUNDE M.O. A worden ingesteld.

Schriftelijke aanmelding voor deze leergang dient **zo spoedig mogelijk** te geschieden: op Curacao bij de Inspecteur van het Onderwijs, J. v. Walbeeckplein, op Aruba bij de Adjunct-inspecteur van het Onderwijs, Landskantoor, Oranjestad.

Toelatingseis: diploma Wiskunde L.O. of einddiploma V.H.M.O.

De Inspecteur van het Onderwijs
H. W. de Graaff wnd.

DE EERSTE MAANREIZIGERS ZULLEN HET DRUK HEBBEN



HOUSTON, TEXAS — Hoewel enkele tegenslagen vertraging hebben gebracht in de Amerikaanse plannen voor bemande ruimtevaart, worden de voorbereidingen voor de wetenschappelijke proefnemingen, welke de astronauten van de V.S. zullen moeten uitvoeren na een landing op de maan, onverminderd voortgezet. Afgezien van de landingsmanoeuvre zelf, is het meest tot de verbeelding sprekende experiment ongetwijfeld het verzamelen van 22,5 kg aan gesteente en stof en wat er verder op de oppervlakte van de maan gevonden zou kunnen worden. Van de ruimtevaarders wordt verwacht dat zij dit mee terugbrengen naar de aarde voor onderzoek en analyse door geleerden.

Wat er precies van zo'n analyse kan worden verwacht, kan niemand met enige nauwkeurigheid voorspellen, maar de verwachtingen van de wetenschapsmensen zijn hoog gespannen. Ondanks de buitengewooon hoge kosten en de ingewikkeldheid van de onderneming, meent men toch dat deze de moeite zal lonen.

SLEUTEL

Niet alleen verwacht men dat deze specimen de sleutel zullen leveren tot het ontstaan en de geschiedenis van de maan, maar zij kunnen ook inlichtingen verstrekken over de ontwikkeling van de aarde, ons gehele zonnestelsel en zelfs het heelal. Deze informaties kunnen geconserveerd zijn in deze minerale monsters door de afwezigheid van atmosfeer en weersgesteldheid op de maan. Op aarde hebben deze invloeden door de tijd heen tal van gegevens uitgewist.

Natuurlijk zullen dergelijke onderzoekingen van maanstoffen ingewikkeld werk eisen van ervaren onderzoekers in een brede laag van wetenschappelijke specialiteiten.

122 PROEVEN

Daarom heeft de National Aeronautics and Space Administration (NASA) van de V.S. 110 geleerden geselecteerd om in totaal 12 specifieke experimenten uit te voeren wanneer deze maan-materialen ter beschikking komen. Van deze geleerden komen er 27 uit zes landen buiten de V.S. en zij zullen 33 van de onderzoekingen leiden.

Vijftien experimenten worden uitgevoerd in Engeland door wetenschapsmensen, die negen wetenschappelijke instellingen in dat land vertegenwoordigen. Drie van dergelijke instellingen in Duitsland en één in Canada, Japan, Finland en Zwitserland elk zullen er aan deelneme n.

In de Verenigde Staten zullen de deelnemende onderzoekers 21 universiteiten, twee industriële ondernemingen, drie particuliere instituten en tien gouvernementslaboratoria vertegenwoordigen.

ANALYSEREN

De geleerden zullen kleine gedeelten van de specimen oplossen in verscheidene chemicaliën, ze verhitten, bevriezen, onder microscopen bekijken, ze aan verschillende soorten straling blootstellen en ze onderwerpen aan elke andere denkbare proef. De onderzoekers zullen trachten hun fysische eigenschappen vast te stellen, hun minerale samenstelling te bepalen, ze op hun nucleaire kenmerken onderzoeken en biochemische en organische analyses uitvoeren.

Het merendeel van deze onderzoekingen verrichten de geleerden in hun eigen laboratoria. De stoffen worden hun toegezonden. Maar sommige proeven zijn scherp aan een tijdslimiet gebonden en moeten worden uitgevoerd zodra de stoffen op aarde aankomen. Deze worden verricht door het Lunar Receiving Laboratory in het centrum voor bemande ruimtevaart in Houston, Texas.

LAGE DRUK

Ter vermindering van het gevaar dat de maan-mineralen door de aardse atmosfeer en andere invloeden bij de terugreis worden beinvloed, worden zij bewaard in luchtledige containers. De ruimtevaarders zullen hun verzameling in deze op dozen lijkende containers - 49 bij 29 bij 20 centimeter - opbergen, die na hun sluiting slechts een luchtdruk hebben van een honderdduizendste van de aardse atmosfeer. Voorts wordt een bus van 14 cm lang en 6,3 cm in diameter gebruikt om bepaalde stoffen op een druk te houden, die gelijk staat aan een honderdmiljoenste van de druk van de aardse atmosfeer.

AUTOMAAT

Natuurlijk zullen de astronauten op de maan vele andere activiteiten ondernemen. Zij zullen bijvoorbeeld een apparaat voor automatische wetenschappelijke waarnemingen opstellen. Het staat bekend als Alsep (Apollo Lunar Surface Experiment Package) en bevat een eigen radiozender die informaties naar de aarde zal doorgeven tot een half jaar of een jaar nadat de ruimtevaarders vertrokken zijn. Een van de instrumenten van de Alsep zal trillingen, zoals van maanbevingen, registreren. De naar de aarde doorgezonden inlichting kan er toe bijdragen dat men meer te weten komt over het binnenste van de maan. Dit instrument zal ook schokgolven optekenen, die door de ruimtevaarders zelf worden veroorzaakt, en van explosies van projectielen, die radiografisch worden afgevuurd op signaal van de aarde.

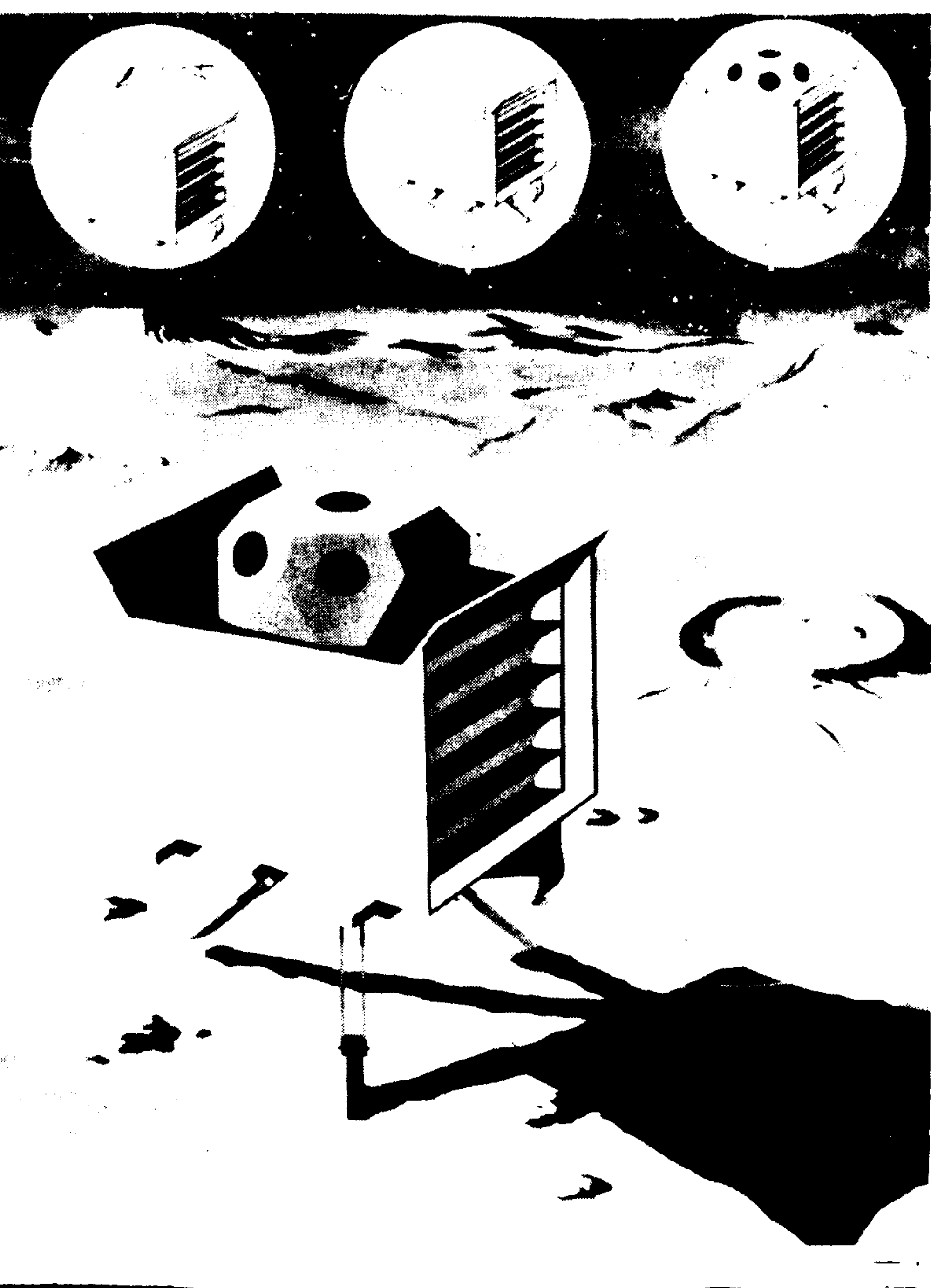
METINGEN

Onder de andere werktuigen in het pakket dat op de maan wordt achtergelaten is er een dat het interne magnetische veld van de maan zal meten en een ander dat deeltjes kan ontdekken en registreren die de maan bereiken als gevolg van de zogenaamde solar wind, en de invloed van deze deeltjes op de maan.

Legertje van geleerden klaar voor tal van experimenten

Maansteenverzamelaar. De bovenste tekening geeft er een indruk van hoe een Amerikaanse astronaut op de maan geologische materiaal vergaart.

ROBOT OP DE MAAN. De tekening onder toont een van de instrumenten, die de maanreizigers op onze satelliet zullen achterlaten bij hun terugkeer naar de aarde. Deze spectrometer zal de zogenaamde solar wind meten en de bevindingen automatisch naar de aarde doorgeven. Op de inzetjes ziet men een ruimtevaarder het draaghandvat verwijderen (links); het instrument met de uitgestoken poten blijft afgedekt tot het bij het vertrek van de astronauten opgewaaide stof weer is neergeslagen (midden) en werpt dan automatisch het deksel af (rechts), waardoor de tast"zintuigen" vrijkomen.



Baseball VS

NEW YORK — Gisteren werden de volgende resultaten geboekt in de Amerikaanse baseballcompetitie: national laegue: San Francisco Giants — New York Mets 13-3; Chicago Cubs — Atlanta Braves 5-4 en 13-5; Houston Astros — Los Angeles Dodgers 6-1; Pittsburgh Pirates — Cincinnatie Reds 19-1; St Louis Cardinals — Philadelphia Phillies 8-3; american league: New York Yankees — Minnesota Twins 2-1; Baltimore Orioles — California Angels 4-3; Cleveland Indians — Boston Red Sox 8-2; Detroit Tigers — Chicago White Sox 3-2.

Feijenoord vs St Etienne: 0-0

ST ETIENNE — Feijenoord heeft woensdagavond in St Etienne met 0-0 gelijkgespeeld tegen de Franse eerste divisieclub van die naam. Het was de tweede wedstrijd tegen St Etienne in groep 4 van de internationale nacompetitie. De eerste wedstrijd won Fijenoord met 2-0.

Een nieuwe Zweedse film over vrouwen.... "KATTEN". Première Airport Cinema I vrijdag 23 en zaterdag 24 aug. 12 p.m. nachtvoorstelling (adv.)

Atletiek in Rifstadion

WILLEMSTAD — Zaterdagmiddag om half drie organiseert de Curacaose Atletiek Bond open atletiekwedstrijden in het Rifstadion voor dames en heren. De strijd begint om half drie. De heren kunnen deelnemen aan: 5000 meter, 200 meter en aan de Olympische estafette (100, 200, 400 en 800 m.). De dames komen uit op de volgende nummers: 80 meter, verspringen, hoogspringen en discuswerpen.

Hondeziekte op Curacao

WILLEMSTAD — De eigenaars van honden wordt aangeraden hun honden bij een dierenarts te laten inenten tegen de sinds enkele dagen op Curacao geconstateerde hondeziekte. Deze ziekte komt niet veel voor, maar eens in de vier, vijf komt er zo'n explosie. De ziekte is fataal voor de hond als hij die eenmaal krijgt. De ziekte is besmettelijk, de ene hond brengt het op de andere over. De symptomen kunnen voor ieder geval verschillend zijn. Over het algemeen beginnen de honden hangerig te worden en laten hun eten staan.

De hondenshow, welke aanstaande zondag gehouden zou worden, is in verband met deze „epidemie" afgelast. De veearts achtte het veiliger de show enige tijd uit te stellen. Deze ziekte levert geen enkel gevaar op voor de mens.

Jeugdkampioenschappen

K. Hennep drievoudig kampioen

WILLEMSTAD — Kenneth Hennep heeft drie titels voor zich opgeëist tijdens de nationale jeugdkampioenschappen tennis. Op de eerste plaats werd hij kampioen in het jongensenkelspel door in de finale een overwinning van 6-1, 7-5 te behalen op Larry Luckman. In het jongensdubbelspel slaagde hij er samen met Glenn Regales in de twee andere finalisten Phelipa/Phelipa te verslaan. Phelipa/Phelipa wonnen de eerste set met 6-2. Hennep en Regales kwamen sterk terug in de tweede en derde set en zegevierden met 6-3 en 6-0. In het gemengddubbelspel speelde Hennep samen met mej. Ninon Pimentel en ook in deze categorie eindigde de eindwedstrijd in zijn voordeel. Zij bleven met ruim verschil, 6-2 en 6-1, de baas over Larry Luckman en mej. Amelia Salas.

Voetbal Curacao

WILLEMSTAD — Morgenavond worden in het Rifstadion twee voetbalwedstrijden gespeeld in het kader van de A-klasse competitie van de Curacaose Voetbal Bond. Om half zeven spelen Atomic en Victory Boys tegen elkaar en om kwart over acht komt de reeds gekroonde kampioen Wacker uit tegen Fleur de Marie. Zondag wordt de competitie voortgezet met één wedstrijd. Om vier uur 's middags treedt de Koning op het veld te Suffisant aan tegen DOSKO. De zondag daarop, 1 september, wordt de laatste wedstrijd van de competitie gespeeld tussen De Koning en Victory Boys. Ook deze partij gaat om vier uur 's middags van start.

Sithoc en Amstel naar ARUBA

WILLMSTAD — Vrijdag vertrekken twee Curacaose volleyballclubs naar Aruba om daar een aantal wedstrijden te spelen.

De betrokken clubs zijn Sithoc en Amstel Volleymasters respectievelijk heren- en dameskampioen van Curacao. Zij gaan naar Aruba op uitnodiging van de Lago.

Deze uitnodiging kwam tot stand op initiatief van de heer Mateo Reyes. Elk jaar organiseert de Lago een volleybaltoernooi. Dit jaar is dit voor de laatste keer gebeurd aangezien de Lago voornemens is om de organisatie van al zijn sportactiviteiten over te laten aan de ASU.

Sithoc en Amstel Volleymasters komen uit tegen de eerste en tweede geplaatste in het toernooi van Lago. Vrijdagavond worden de volgende wedstrijden gespeeld: Amstel Volleymasters — La Fama (dames) en Sithoc — Brasil (heren). Zaterdag: Amstel Volleymasters — Rapid (dames), en Sithoc — La Fama (heren).

Rakettenaanval op centrum Saigon

SAIGON. — De Vietcong heeft vandaag het centrum van de Zuidvietnamese hoofdstad Saigon voor het eerst sedert 21 juni met raketten beschoten. Tenminste drie raketten sloegen in het centrum in. Twee raakten het gebouw van de nationale vergadering en de derde het Zuidvietnamese marine-hoofdkwartier.

Mack naar Antillen

ORANJESTAD — Van zijn manager, Jossyto Muyale, vernam de Amigoe dat de Antilliaanse bokser Fighting Mack, die ruim een week geleden op sensationele wijze Europees welterkampioen werd door titelhouder Carmelo Bossi in de negende ronde knock-out te slaan, volgende week woensdag uit Nederland op Curacao aankomt. Na een verblijf van één dag op Curacao, reist hij door naar Aruba.

Over de toekomstplannen van Fighting Mack kon Jossyto Muyale ons nog geen bijzonderheden verstrekken, aangezien deze eerst volgende week tussen hem en Mack besproken zullen worden. Van betrouwbare zijde wordt vernomen dat een lokale bokspromotor een offerte heeft gedaan om Mack op Aruba tegen een bekende buitenlandse bokser te laten uitkomen. Doch hierover staat evenmin iets vast.

Uit Rome werd gisteren bericht dat Figting Mack vóór 17 september zijn titel moet verdedigen. De Italiaan Silvano Bernini is door de Europese Boks Unie als eerste uitdager van Mack aangewezen.

OLYMPISCH NIEUWS

- Op 16 augustus waren er voor de Olymische Spelen in Mexico reeds meer dan 1 miljoen kaartjes verkocht. Het is de Mexicanen overigens bijzonder gemakkelijk gemaakt, toegangsbewijzen te kopen. Zij kunnen terecht op duizenden verkooppunten, bij banken en in heel veel gevallen ook nog op hun .... werk.
- Japan, vier jaar geleden zelf organisator van de Olympische Spelen, zal een afvaardiging van 208 atleten en officials naar Mexico sturen. De Japanners hebben voor alle sporten ingeschreven behalve voor basketbal en zeilen.
- Duitsland zal 226 atleten naar de Olympische Spelen sturen. Samen met 112 begeleiders zal de Westduitse ploeg in Mexico ongetwijfeld een van de grootste zijn. De namen van de Duitse olympische deelnemers zijn reeds bekend, ze werden bekendgemaakt op een persconferentie, die het Duitse Olympische Comité dinsdagmorgen in Frankfort belegde.
- Ruim honderd koks uit alle delen van de wereld zullen tijdens de Olympische Spelen tegemoet moeten komen aan de verschillende eetgewoonten van de bezoekers. Zij zullen dagelijks dertigduizend maaltijden bereiden, twaalfhonderd dieetspecialistes en veertien chemici zullen er op toezien dat het voedsel het juitste aantal calorieën bevat. Om te voorkomen dat vliegen het voedsel bevuilen zal per zes eetzalen een ambtenaar van volksgezondheid toezicht houden op de bediening. Als onderdeel van de voorzorgen voor de gezondheid zullen alle koks en bedienden hun snor afscheren, het haar kort laten knippen en hun nagels kort houden.

LONDEN — Woensdag zijn in de eerste divisie van de Engelse voetbalcompetitie enkele wedstrijden gespeeld. De resultaten waren: Leicester City — Manchester City 3-0; Manchester United — Coventry City 1-0; Newcastle United — Chelsea 3-2; Tottenham Hotspur — West Bromwich Albion 1-1; Wolverhampton Wanderers — Arsenal 0-0.

Nieuwe openingstijden

Shell Speedline

van

07.30 tot 12.00 uur v.m.

en van

1.00 tot 5.30 n.m.



het meest luxueuze, comfortabele, airconditioned theater op Curacao, presenteert:

Wegens overweldigend succes geprolongeerd.

TWEEDE WEEK

donderdag 22 aug. om 7.15 en 9.15 p.m.

Het mooiste verhaal dat een man ooit over zijn vrouw heeft verteld. Het wonder van een liefde.... Hij noemde haar:



In het Zweeds met Hollandse tekst.

De ware geschiedenis van Seya Mattson.... zij was 20 jaar.... mooi.... doch ongeneeslijk ziek. Toch schonk zij leven en.... werd het haar geschonken.... Een film om nooit meer te vergeten.

ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.

Deze film wordt uitsluitend in Airport Cinema I vertoond.



Vrijdag 23 en zaterdag 24 aug. om 12 p.m.

NACHTVOORSTELLING.

Eerst "Ik een Vrouw", nu: "KATTEN"........ zéker geen poesjes. PREMIERE van "KATTEN"

In het Zweeds met Hollandse tekst.

Gedurfd, openhartig en realistisch. Alleen Zweden durfde dit onderwerp aan. 16 Vrouwen en....... een man.

ƒ 2,00. Strikt boven 18 jaar.

Devaluatie in Brazilie

RIO DE JANEIRO — Brazilië heeft vandaag de cruzeiro gedevalueerd. De nieuwe waarde op basis van de dollar is vastgesteld op 3,65.

VOETBAL IN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES — Benfica, de kampioen van Portugal, deelde gisteravond in het international voetbaltoernooi in Buenos Aires de voetbalpunten met River Plate van Argentinië. Santos van Brazilië kwam eveneens niet verder dan een 2-2 gelijkspel tegen Nacional van Uruguay.

VOOR DE SCHOOL
Jurken - blouses - shorts - rokjes - broeken - hemden - ondergoed - sokken - schoenen.
LA INDIANA
Hendrikplein 11 - tel. 11703

TE HUUR GEVRAAGD
Ongemeubileerd huis
Huurwaarde tot ƒ 175,—
Tel. 43738.

Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God maken wij de geboorte bekend van ons dochtertje
YUT-MIE MARIANNE
D. F. St. Hill
J. St. Hill-Un
Curacao 19-8-'68
Tijd.: St. Elisabeth Hospitaal.

TE KOOP:
Snel-brommer
HONDA 90 S
slechts 5500 km gelopen.
Bijna nieuw.
Rooseveltweg 325 na 4 uur.



Is your air conditioning showing its age?
If it's functioning poorly . . . or service calls are too frequent . . . or the cost of operation is climbing . . . replacing it with new Carrier equipment may well prove an excellent investment. Setting the pace for the industry in improvements, Carrier offers the last word in modern units — more efficient, more compact, quieter and lower in operating cost than ever. Would you be interested in an analysis of your present setup? Our experts are available to make a thorough factual survey — no obligation. Call us and let's set a date.
Authorized Carrier Dealer
TECHNI - Caribe INC.
Salinja 202 — telefoon 11188

TOKO ZUIKERTUINTJE
neemt ook
ZOEKERTJES
aan

ODOSHELL



- Frisse dennegeur
- Verdrijft onaangename reukjes in huis en auto
- Handige spuitbus



Pietermaaiplein
voor
ALLERHANDE SNOEPGOED
in
Originele cadeauverpakking

Voor grammofoonplaten



ruime parkeergelegenheid

Steeds een grote collectie



dames- en kinderschoenen
volgens de laatste mode....
bij
CENTRAL STORE
Breedestraat 93 (O)
Telefoon 23988

GEBOREN
Baltus Gerard
Curacao 21 augustus 1968.
A. B. Herlaar
S. G. Herlaar-Booi

Alle soorten tassen
zoals Badtas, Luxe tas, Schooltas, Schoudertas, Aktentas etc.
bij
Schoenhandel
Brokx N.V.
Handelskade 12, naast douane

Eerst "Ik Een Vrouw".... nu.... "KATTEN". Première Airport Cinema I vrijdag 23 en zaterdag 24 aug. 12 p.m. nachtvoorstelling. (adv.)

De Curacaose Kunstkring en de V.G.K.S.
presenteren
L'INSIEME DI FIRENZE
(Kamerorkest uit Florence).
met een bijzonder aantrekkelijk programma:
VIVALDI, HINDEMITH, MOZART, POULENC.
op maandag 26 augustus 1968 in zaal Hilton, aanvang 8.45 uur.
Voor-kaartverkoop:
Boekhandel Salas
Boekhandel van Dorp
Novo Book & Gift Shop
Toko Zuikertuintje
's avonds aan de zaal.

Plaats eens een zoekertje

HENO DE PRAVIA FLORES DEL CAMPO
✶ zeep ✶ eau de cologne ✶ lotion
✶ after shave ✶ talcum ✶ pomade
VERKRIJGBAAR BIJ ALLE BOTICA'S EN SUPERMARKET'S.

M.S. "ANTILIA"
Het eerstvolgend vertrek van M/S "ANTILIA" naar de Bovenwindse Eilanden zal plaatsvinden:
Van Curacao: op of omstreeks 30 augustus 1968
Van Aruba: op of omstreeks 31 augustus 1968
Aanname van lading op Curacao: van 23 augustus tot en met 29 augustus 1968. Sluitingsdatum is vastgesteld op 29 augustus om 4 uur 's middags, nadien zal geen lading meer kunnen worden aangenomen.
Voor verdere inlichtingen wende men zich tot:
CURACAO: Prospero Baiz & Co., Inc. Theaterstraat Telf. 11876
ARUBA: Antillian Mercantile Corp., N.V., Havenstraat 22 Telf. 1145

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS
LEERGANG VAKSTUDIE BUITENGEWOON ONDERWIJS.
Bij voldoende deelname zal in september a.s. op Aruba een leergang Vakstudie Buitengewoon Onderwijs worden ingesteld.
Schriftelijke aanmelding voor deze leergang dient zo spoedig mogelijk te geschieden bij de Adjunct-inspecteur van het Onderwijs, Landskantoor, Aruba.
Toelatingseis: voor dames de onderwijzersakte, voor heren de hoofdakte.
De Inspecteur van het Onderwijs.

WEST-END (Airconditioned)
Donderdag - vrijdag - zaterdag 8.30 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
De onsterfelijke liefdesroman van Thomas Hardy



De vrouw die met ongeremde hartstocht lief heeft, totdat de losbandigheid haar te gronde richt.
ƒ 2,50 - ƒ 1,50. Boven 14 jaar.

WEST-END (Airconditioned)
Vrijdag - Zaterdag 7.00 p.m.
Van de TV serie thans op het witte doek
"THUNDERBIRDS ARE GO"
Ga mee met de familie Tracy naar de bodem van de zee, waar U nooit eerder bent geweest. Supermarionation en kleuren.
ƒ 2,00 - ƒ 1,25. Kinderen halve prijs.

tot straks in...bianca

overseas construction company caribbean ltd.
OCCC CONTRACTORS
Voor direct gevraagd:
ONDERHOUDSMONTEURS VOOR BENZINE EN DIESELMOTOREN.
Sollicitaties aan O.C.C.C.,
P.O. Box 795.

Opleiding Engels L.O. en M.O.-A
Docenten: Drs. J. J. Bade
J. L. Ebskamp
C. Panhuizen
L.O.: — Aanvang dinsdag 3 september, 17.00 uur.
Studieduur 2 jaar; toelating tot een éénjarige cursus is in uitzonderingsgevallen mogelijk.
M.O.: — Aanvang woensdag 4 september, 17.00 uur.
Voor toelating is kennis op L.O. akte niveau vereist.
Alle lessen worden gegeven in het Radulphuscollege.
Inlichtingen/aanmeldingen: C. Panhuizen, tel. 35993.

"CINELANDI
Heden 22 om 7.00 en 9.00 n.m.
Montgomery Wood
Evelyn Stewart in:
"ADIOS GRINGO"
In EUROSCOPE - EASTMANCOLOR.
ƒ 1,50 - 0,90. Boven 18
Vrijdag 23, zaterdag om 7.00 en 9.00 n.m.
Richard Harrison
Luciana Gilli in:
"STRIJD OM DE TEMPELSCHAT"
(The Temple of the Thousand lights)
Engels met Spaanse te
In TECHNICOLOR
ƒ 2,00 - 1,25. Boven 18

R O X Y
Donderdag 22, vrijdag
zaterdag 24 augustus
7.00 en 9.00 n.m.
zondag 25 augustus
10.30 v.m. en 9.00
Sandy Dennis
Keir Dullea in:
ONGEREMDE DRIFTEN
(the FOX)
Engels met Spaanse te
in TECHNICOLOR
Identiteitskaart meene
ƒ 2,00 - 1.25. Boven 18

"DRIVE-IN"
Heden 22 om 7.00 en 9.00 n.m.
PREMIERE.
van een film van
PARAMOUNT
Howard Keel - Jane Ru
"WACO"
Engels met Spaanse te
In TECHNICOLOR.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.
Vrijdag 23, zaterdag 24
7.00 en 9.00 n.m.
zondag 25 augustus
9.00 n.m. - PREMIE
James Caan
Mihael Sarrazin
"JOURNEY TO SHILO
Engels met Spaanse te
In TECHNICOLOR.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.
Vrijdag 23, zaterdag
om 12.00 n.m.
PREMIERE
NACHTVOORSTELLING
Philippe Leroy
Marisa Mell
"VROUWEN ALS SMOKKELWAAR"
(What A Night)
Italiaans met Hollandse te
In TECHNISCOPE
TECHNICOLOR.
ƒ 2,00 - Boven 18 jaar.

CINE-RI
Donderdag 22 om 8.00
UNIVERSAL present
een zeer vermakelijke boordevol aktie, in TECHNICOLOR.
Twee bange kinderen bin de strijd aan met de dood.
Nigel Green
Mary Badham
"LET'S KILL UNCLE"
Engels met Spaanse
ƒ 0,75 - Boven 18 jaar.
Vrijdag 23 om 8.00
Kirk Douglas
Sylvia Koscina
"A LOVELY WAY TO
In TECHNICOLOR
ƒ 0,75 - Boven 18 ja

VOOR U VAN Del Monte





BLIJF GEZOND MET



GROENTEN!

DEZE PRACHTIGE SET VAN 8 GLAZEN EN SCHENKKAN (WINKELWAARDE F. 7,50) IS VOOR U VERKRIJGBAAR VOOR SLECHTS F. 2,80 EN 24 DEL MONTE GROENTEN ETIKETTEN.

DEZE AANBIEDING IS BEPERKT.

LEVER DE ETIKETTEN IN BIJ:
POSNER
POSNER'S AGENCIES CURACAO
SCHARLOOWEG 106



Geslaagd bij:
HERENMOD
COLON